

# WSPÓLNE

# SPRAWY

GAZETA  
KATOWICKIEJ  
SPÓŁDZIELNI  
MIESZKANIOWEJ  
Otrzymują  
wszyscy członkowie KSM

ROK XXV, NR 9 (306)  
WRZESIEŃ 2016

ISSN 1232-5929

Wersja elektroniczna:

[www.ursa.as.net.pl](http://www.ursa.as.net.pl)

KSM w internecie: [www.ksm.katowice.pl](http://www.ksm.katowice.pl) oraz [www.facebook.com/KatowickaSM](https://www.facebook.com/KatowickaSM)

Różnorodne i wspólne pomysły spółdzielczych klubów na Lato'2016

## 6 TWARZY WAKACJI



Giszowieckie CK: zabawy w osiedlowym plenerze  
też są radosne



„Trzynastka”: poznajemy starą kopalnię „Katowice”  
na terenie Muzeum Śląskiego



„Józefinka”: spacer po Katowicach  
potwierdza urodę naszego miasta



„Juwenia”: jak złapać choć jedną z tysiąca baniek



„Pod Gwiazdami”: taaaaka huśtawka była atrakcją  
wyprawy do Paprocan



„Centrum”: seniorzy udanie pokonali ścieżki  
zielonego labiryntu w Goczałkowicach

Wakacyjne wspomnienia piórem i obiektywem utrwalone  
– czytaj i oglądaj na str. 11-15

## W TYM NUMERZE

... My, spółdzielcy, nie żyjemy na jakiejś wyspie. KSM nie jest jakąś enklawą w mieście. Jesteśmy częścią miejskiego organizmu tworzonego przez mieszkańców, obszar miasta (gminy) i wszelkie obiekty w mieście posadowione. Fundamentalne w tej mierze jest sformułowanie zawarte w ustawie o samorządzie gminnym: „mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową”...

– pisze prezes Zarządu  
Krystyna Piasecka

(czytaj na str. 4)

... konsekwencją zmiany w składaniu deklaracji i co za tym idzie wnoszenia opłat będzie wzmocnienie kontroli segregacji odpadów, a następnie w ich wyniku zachowanie niższej stawki opłat, lub co bardziej prawdopodobne, zwiększenie opłaty do 20 złotych w przypadku stwierdzenia braku pełnej 100% segregacji...

– przestrzega wiceprezes Zarządu Zbigniew Olejniczak

(czytaj na str. 5)

... Wśród pozytywnie zweryfikowanych projektów lokalnych do Budżetu Obywatelskiego 2017 znalazły się propozycje także zgłoszone przez mieszkańców zasobów Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Wnioski, jakie przedstawiamy, obejmują zadania (do wykonania z funduszy miejskich) niezmiernie przydatne i potrzebne zwłaszcza mieszkańcom KSM. Ich realizacja zależeć będzie jednak od gremialnego poparcia bezpośrednio zainteresowanych spółdzielców, jak też od solidarnego wsparcia ich popierającym głosowaniem przez mieszkańców innych siedli KSM. Za rok – być może będą potrzebowali podobnej pomocy w głosowaniu. A zatem: trzymajmy się razem!

– zachęcamy Czytelników do głosowania za „naszymi” projektami w Budżecie Obywatelskim

(czytaj na str. 2 i 3)

... Świadomość tego, że czas wystawia swoje rachunki, z reguły zaczyna pojawiać się po rozpoczęciu „piątego krzyżyka”. Wówczas pierwsze diagnozy zaczynają ujawniać nadciśnienie, podwyższone poziomy cholesterolu i cukru. Pojawiają się tabletki, których pod sześćdziesiątkę jest już nierzadko całkiem sporo...

– stwierdza dr n. med. Jarosław Derejczyk w artykule z cyklu „Znani - nieznani”

(czytaj na str. 24)

... To był już XXXV Rodzinny Złaz Mieszkańców Osiedli Spółdzielczych Województwa Śląskiego. Szlaki wędrowne wiodły po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej, z metą w Podlesicach koło Kroczyca. A wszystko odbyło się w sobotę, 3 września 2016 roku.

– tak zaczyna się relacja ze zjazdu - warto poznać ją całą

(czytaj na str. 6)



# Ważne dni: 19 - 25 września ● Głosując zdecydujemy co powstanie dla nas – obok naszych domów!

**W** tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego mieszkańcy Katowic zadecydują o rozdysponowaniu prawie 22 mln zł. Głosowanie potrwa siedem dni: od poniedziałku 19 do niedzieli 25 września i odbędzie się głównie za pomocą interaktywnego formularza, dostępnego przez internet (ale w tradycyjny sposób też). Wyboru można będzie dokonać spośród zgłoszonych zadań, które przeszły pozytywnie proces weryfikacji.

Przypominamy w tym miejscu, że do 13 maja 2016 roku mieszkańcy Katowic (indywidualnie lub grupowo, w zespołach nieformalnych jak i poprzez stowarzyszenia) mogli składać projekty zadań publicznych o charakterze lokalnym i ogólnomiejskim do Budżetu Obywatelskiego Katowice na rok 2017. W sumie wpłynęły 342 wnioski. W toku weryfikacji wyłoniono projekty, które zostaną poddane pod głosowanie. Ich pełna lista została opublikowana w internecie 24 sierpnia. Wykaz pozytywnie zweryfikowanych zadań znajduje się na stronach internetowych: [bo.katowice.eu/Projekty/Strony/default.aspx](http://bo.katowice.eu/Projekty/Strony/default.aspx) a także [bo.katowice.eu/Aktualnosci/Strony/WYNIKI-WERYFIKACJI-PROJEKT%C3%93W-ZG%C5%81O SZONYCH-DO-BUD%C5%BBET U-OBYWATELSKIEGO-KATOWICE-2017.aspx](http://bo.katowice.eu/Aktualnosci/Strony/WYNIKI-WERYFIKACJI-PROJEKT%C3%93W-ZG%C5%81O SZONYCH-DO-BUD%C5%BBET U-OBYWATELSKIEGO-KATOWICE-2017.aspx)

O tym, które spośród nich zostaną zrealizowane, zadecydują głosy mieszkańców. Od 5 do 15

września trwały dzielnicowe prezentacje projektów. Przedstawieniu publicznemu zadań ogólnomiejskich poświęcony był 10 września „Piknik z Budżetem Obywatelskim” zorganizowany podczas Festiwalu Organizacji Pozarządowych w Parku obok „Trzech Skrzydeł” – Pomnika Powstańców Śląskich.

Teraz nadeszła pora – w dniach od 19 do 25 września – powszechnego głosowania, w którym katowiczanie sami wybiorą najlepsze ich zdaniem propozycje.

## GŁOSOWANIE INTERNETOWE

Procedura trzeciej edycji Budżetu Obywatelskiego jest zmieniona wobec poprzednich edycji. Jedną z najistotniejszych zmian jest głosowanie przez Internet. Swoją głos będzie można oddać na stronie [www.BO.Katowice.eu](http://www.BO.Katowice.eu)

Uprawnione do głosowania są tylko osoby zameldowane w Katowicach (na stałe lub czasowo) w dniu 9 września, które najpóźniej 25 września ukończą 16 lat! Każdy mieszkaniec zagłosować może tylko jeden raz. Żeby zalogować się do systemu należy podać swój numer PESEL oraz nazwisko panięskie matki. Po wprowadzeniu prawidłowych danych pojawi się lista projektów lokalnych i ogólnomiejskich, na które można zagłosować. Głosujący w każdej z powyższych kategorii ma możliwość dokonania wyboru jednego projektu, przyznając mu maksymalnie 3 punkty

lub dwóch projektów, przyznając im 1 i 2 punkty lub też trzech projektów, przyznając każdemu po 1 punkcie. Podobnie jak w roku ubiegłym, na projekty lokalne głosować mogą tylko osoby zameldowane w jednostce, której te zadania dotyczą. Natomiast na zadania ogólnomiejskie mogą oddać głos wszyscy mieszkańcy zameldowani w Katowicach.

Po rozdysponowaniu punktów przez głosującego, pojawi się prośba o podanie numeru telefonu komórkowego, na który zostanie wysłany 4 cyfrowy kod autoryzacyjny. Na jeden numer telefonu przesłanych może być maksymalnie 5 kodów, co oznacza że maksymalnie 5 osób będzie mogło zagłosować podając ten sam numer. Po wpisaniu prawidłowego kodu, głos zostanie oddany i przesłany do systemu.

## GŁOSOWANIE TRADYCYJNE

Osoby, które nie posiadają dostępu do internetu lub telefonu komórkowego, bądź też obawiają się, że samodzielne wypełnienie formularza może sprawić im trudność (co może dotyczyć zwłaszcza seniorów), a także cudzoziemcy zameldowani w Katowicach – mogą zagłosować (w razie potrzeby z pomocą urzędnika) w dowolnym z 35 wyznaczonych stacjonarnych punktów. Mieszczą się one w siedzibach Miejskiej Biblioteki Publicznej (w jej filiach) lub w Miejskich Domach Kultury – ich wykaz podajemy na str. 3.

Miejsca głosowań nie są przypisane do konkretnych dzielnic. Swoją głos można oddać w każdym, dowolnie wybranym przez siebie punkcie, znajdującym się na terenie miasta. Punkty głosowań czynne są od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 18, a w sobotę i niedzielę w godz. 10-16.

W tym roku, podobnie jak w ubiegłym, obowiązywać będzie próg minimalnego poparcia, jakie musi zdobyć w głosowaniu dany projekt, żeby mógł zostać zrealizowany. W przypadku projektów lokalnych będzie on wynosił 45 punktów, a dla ogólnomiejskich 135 punktów. Ale w praktyce – by zwyciężyć – trzeba uzyskać o wiele więcej głosów poparcia. Może się zdarzyć, że o realizacji (lub nie) jakiegoś projektu zadecyduje – a tak bywało – różnica 1 głosu. Projekty wyłonione w głosowaniu do realizacji poznamy 30 września. Zrealizowane zostaną te zadania, które otrzymały najwięcej głosów (osiągając także próg minimalnego poparcia), aż do wyczerpania puli środków przewidzianych dla danej jednostki pomocniczej lub projektów ogólnomiejskich.

Jeszcze jedna przydatna informacja: Punkt Konsultacyjny Budżetu Obywatelskiego 2017 mieści się w Biurze Prasowym Urzędu Miasta, Rynek 13, pokój 107, numery telefonów: 32 259 31 42, 32 259 31 43, 32 259 33 05.

## WAŻNE INFORMACJE ● ADRESY ● TELEFONY



ZARZĄD i DYREKCJA KSM: 40-168 Katowice, ul. Klonowa 35c, e-mail: [zarzad@ksm.katowice.pl](mailto:zarzad@ksm.katowice.pl) [katowickasm@gmail.com](mailto:katowickasm@gmail.com)

GODZINY PRACY: poniedziałki, czwartki: 8 - 16, wtorki, środy: 8 - 17, piątki: 8.30 - 14.30. TELEFONY - Centrala: 32 20 84 - 700, Informacja: 32 2084 - 742, Fax: 32 20 84 - 805, Prezes Zarządu i Zastępca prezesa (sekretariat): 32 20 84 - 800, Zastępca Prezesa Zarządu, Główny Księgowy (sekretariat): 32 20 84 - 819, Pełnomocnik Zarządu, zastępca dyrektora do spraw technicznych (sekretariat): 32 20 84 - 849, Dział Członkowsko-Mieszkanicowski: 32 20 84 - 727 do 9, Dział Ewidencji Opłat za Lokale: 32 20 84 - 719 do 22, Dział Analiz i Windykacji: 32 20 84 - 713 do 17, Dział Remontów Bieżących: 32 20 84 - 789 do 792, Dział Nadzoru Remontów Inwestycji: 32 20 84 - 841 do 4, Dział Rozwoju: 32 20 84 - 724 do 5, Dział Organizacji i Samorządu: 32 20 84 - 794, Dział

Spółeczno-Kulturalny: 32 20 84 - 738, Samodzielne stanowisko do spraw pomocy członkom i wolontariatu: 32-20 84 777, Agencja UNIQA - dawniej „FILAR” w siedzibie KSM: 32 20 84 - 743.

ZAKŁADY CELOWE: MIESZKANIOWE BIURO POŚREDNICTWA (w siedzibie Dyrekcji KSM, ul. Klonowa 35c): 32 20 84 - 739 do 740; SERWIS TECHNICZNY i Zakład Sprzętu i Transportu (ul. Brzozowa 50): tel. całodobowe: 32 25 82 075 oraz 32 25 81 626; ZAKŁAD CIEPŁOWNICZY (ul. Brzozowa 50): tel. 32 25 87 949 oraz 32 25 81 626; ZAKŁAD USŁUG PARKINGOWYCH (ul. Brzozowa 50): tel. 32 20 54 156.

ADMINISTRACJE OSIEDLOWE: Centrum-I ul. Czerwińskiego 8, tel. 32 25 96 897; Giszowiec ul. Wojciecha 36, tel. 32 25 60 338, 32 20 92 519; Graniczna ul. Graniczna 63c/4, tel. 32 25 51 387; Gwiazdy Al. Rożdżeńskiego 86a, tel. 32 25 87 459; Haprowiec oraz Śródmieście ul. Poniatowskiego 14d, tel. 32 25 14 039, 32 25 12 593; Janów ul. Zamkowa 61d, tel. 32 25 57 324; im.

Jerzego Kukuczki ul. Wrocławska 30, tel. 32 25 84 102, 32 20 38 192; Ligota ul. Ligocka 66, tel. 32 20 31 477; Murcki Plac Kasprowicka 5, tel. 32 25 56 180; Superjednostka Al. Korfatego 32/11, II p., tel. 32 20 37 546; Szopienice ul. Morawa 103, tel. 32 25 69 005; im. Piotra Ściegiennego ul. Jabłoniowa 52, tel. 32 25 00 652, 32 25 02 926; im. Franciszka Ściągły ul. Markiecki 37, tel. 32 20 38 258; Wierzbowa ul. Brzozowa 50, tel. 32 25 87 961; Zawodzie ul. Bohaterów Monte Cassino 5, tel. 32 25 52 052, 32 25 55 729; im. Alfonsa Zgrzebnika ul. Łąbędzia 19, tel. 32 25 15 614.

KLUBY OSIEDLOWE: „Centrum” ul. Grażyńskiego 9a, tel. 32 25 87 558; Giszowieckie Centrum Kultury ul. Mysłowicka 28, tel. 32 20 93 602; „Józefinka” ul. Józefowska 100, tel. 32 25 85 919; „Juwenia”, ul. Sandomierska 9, tel. 32 20 30 154; „Pod Gwiazdami” al. Rożdżeńskiego 88, tel. 32 20 35 056; „Trzynastka” ul. Raclawicka 13, tel. 32 25 53 536.

KONTAKT Z REDAKCJĄ Wspólnych Spraw, e-mail: [wspolnesprawy@as.net.pl](mailto:wspolnesprawy@as.net.pl)

INTERNETOWA WITRYNA SPÓŁDZIELNI: [www.ksm.katowice.pl](http://www.ksm.katowice.pl)

# Możemy głosować na projekty zgłoszone przez mieszkańców KSM • Poznajmy propozycje • Nie bądźmy obojętni wobec świetnych pomysłów

**W**śród pozytywnie zweryfikowanych projektów lokalnych do Budżetu Obywatelskiego 2017 znalazły się propozycje także zgłoszone przez mieszkańców zasobów Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej (przekazane przez wnioskodawców również do wiadomości „Wspólnych Spraw” – a zatem do rozprowadzenia na łamach gazety; jeśli są też inni „nasi” wnioskodawcy, o których nie wiemy, to przepraszamy; wszystko jest w internecie).

Wnioski, jakie przedstawiamy poniżej, obejmują zadania (do wykonania z funduszy miejskich) niezmiennie przydatne i potrzebne zwłaszcza mieszkańcom KSM. Ich realizacja zależy będzie jednak od gremialnego poparcia bezpośrednio zainteresowanych spółdzielców, jak też od solidarnego wsparcia ich popierającym głosowaniem przez mieszkańców innych osiedli KSM. Za rok – być może będą oni potrzebowali podobnej pomocy w głosowaniu. A zatem: trzymajmy się razem!

**Projekt: JP nr 1 Śródmieście.** L/6/1/2016. **ZAKUP NOWYCH KSIĄŻEK** dla Filii nr 4 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Katowicach, przy ul. Poniatowskiego 14. Projekt o wartości 10.000 zł, zgłoszony przez **Urszulę Węgrzyk**.

Projekt polega na zakupie nowych książek dla Filii nr 4 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Katowicach, przy ul. Poniatowskiego 14. Kupno wzbogaci ofertę filii, która pozwoli mieszkańcom w pobliżu swojego domu na korzystanie z większej liczby nowych, interesujących, reprezentujących różnicowane upodobania tytułów.

**Projekt: JP nr 3 Zawodzie.** L/3/3/2016. **BUDOWA ŚCIANEK WSPINACZKOWYCH** i wymiana

oświetlenia sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana III Sobieskiego w Katowicach, al. Roździeńskiego 82, Osiedle KSM Gwiazdy. Projekt o wartości 236.900 zł, zgłoszony przez **Witolda Starowicza**.

Projekt przewiduje budowę dwóch ścianek wspinaczkowych po trzy tory wspinaczkowe na każdej, zlokalizowane na dwóch ścianach sali gimnastycznej z kompletnym wyposażeniem i zabezpieczeniem przed upadkiem oraz remont oświetlenia w sali przez wymianę lamp na lampy led, co spowoduje mniejsze zużycie energii elektrycznej i jednocześnie sala będzie mogła być lepiej i dłużej wykorzystana przez dzieci, młodzież i lokalną społeczność.

**Projekt: JP nr 3 Zawodzie.** L/9/3/2016. **CYFROWA EKSPLOZJA WIEDZY.** Przebudowa i adaptacja pomieszczenia pod supernowoczesną pracownię multimedialno - edukacyjną w MDK „Bogucice - Zawodzie” wraz z jej wyposażeniem. Projekt o wartości 110.000 zł zgłoszony przez **Grażynę Prycza-Kupny**.

Projekt polega na przebudowie (adaptacji/remontu) pomieszczenia po dawnym dziale księgowości w Dziale „Zawodzie” MDK „Bogucice - Zawodzie” na potrzeby stworzenia supernowoczesnej pracowni multimedialno - edukacyjnej, wraz z jej profesjonalnym wyposażeniem komputerowym. Dzięki powstaniu i uruchomieniu pracowni będzie można stworzyć innowacyjną i adekwatną do potrzeb ofertę edukacyjną, z której skorzystają mieszkańcy Zawodzia w każdym wieku! Stworzy więc niezwykłą ofertę również dla mieszkańców Osiedla KSM Zawodzie.

**Projekt: JP nr 3 Zawodzie.** L/10/3/2016. **MUZYKA ŁAGODZI OBYCZAJE.** Zakup profesjonalnego fortepianu oraz innych instrumen-

tów do Miejskiego Domu Kultury „Bogucice - Zawodzie” (ul. Marcinkowskiego 13a). Projekt o wartości 100.000 zł, zgłoszony przez **Grażynę Prycza-Kupny**.

Projekt polega na zakupie instrumentów muzycznych (fortepian, akordeon, kontrabas, keyboard, perkusja) do Działu „Zawodzie” MDK „Bogucice - Zawodzie” w celu prowadzenia jakościowej edukacji muzycznej oraz realizacji profesjonalnych fortepianowych koncertów muzycznych. Dzięki zakupowi instrumentów będzie można stworzyć innowacyjną i adekwatną do potrzeb ofertę edukacyjno-muzyczną, z której skorzystają mieszkańcy Zawodzia w każdym wieku! Z imprez w MDK „Zawodzie” szczególnie chętnie korzystają mieszkańcy zasobów KSM, a zwłaszcza klubowicze „Trzynastki” i „Pod Gwiazdami”.

**Projekt: JP nr 10 Dąb.** L/3/10/2016. **BEZPIECZNY CIĄG SPACEROWY.** Budowa chodnika na terenie zielonym, przyległym do Miejskiego Domu Kultury „Koszutka” – filia „Dąb” przy ulicy Krzyżowej 1 – do strony wschodniej pawilonu przy ulicy Jabłoniowej, wraz z rewitalizacją terenu zielonego. Projekt o wartości 131.900 zł, zgłoszony przez **Jerzego Syrkiewicza**.

Projekt polega na budowie chodnika z kostki brukowej niefrezowanej na terenie zielonym przylegającym do MDK „Koszutka” – filia „Dąb” łączącego w/w obiekt ze wschodnią częścią ul. Jabłoniowej oraz Gruszowej wraz z doświetleniem terenu. Połączenie to wraz z rewitalizacją terenu zielonego zapewni bezpośrednie i bezpieczne dojście mieszkańców tej części dzielnicy „Dąb” do obiektu MDK „Koszutka” – filia „Dąb”, miejskiego placu zabaw, budynków i szkół przy ul. Krzyżowej. Rekultywacja terenu zielonego poprawi rejon ulic: Krzy-

żowa 1, Jabłoniowa 50, 52 i 54 oraz Gruszowa 9 (Od strony zachodniej Miejski Dom Kultury „Koszutka” – filia „Dąb” oraz zlokalizowany przy tym obiekcie miejski plac zabaw, od strony południowej tereny Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i wybudowany pawilon wolnostojący, w którym znajduje się Przedszkole „Ciuciubabka” i administracja Osiedla im. P. Ściegiennego Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, od strony wschodniej teren Śląsko-Dąbrowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, a dalej ulica Ściegiennego, od strony północnej ulica Krzyżowa wraz z budynkami mieszkalnymi).

**Projekt: JP nr 10 Dąb.** L/4/10/2016. **ZIELONY WYPOCZYNEK.** Rewitalizacja zdestawowanego boiska osiedlowego na skwerze wypoczynkowy pomiędzy budynkami ulic: Gruszowa 1, 3 i 7, Morelowa 12, Jabłoniowa 42, 44 i 46. Projekt o wartości 260.000 zł, zgłoszony przez **Jerzego Syrkiewicza**.

Projekt polega na rewitalizacji zdestawowanego boiska osiedlowego zlokalizowanego pomiędzy budynkami ulic: Gruszowej, Morelowej i Jabłoniowej na skwerze zielony, zapewni mieszkańcom budynków przy w/w ulicach, w większości emerytom i rencistom, zdrowy wypoczynek. Nowo powstała na osiedlu oaza zieleni poprawi estetykę tego miejsca, stworzy warunki dla rozwoju lokalnej integracji mieszkańców oraz umożliwi ludziom starszym jak i dzieciom przyjemne spędzenie wolnego czasu w pobliżu miejsca zamieszkiwania w rejonie ulic: Gruszowa 1, 3, 7, Morelowa 12, Jabłoniowa 42, 44 i 46.

**Projekt: JP nr 10 Dąb.** L/10/11/2016. **DZIELNICOWY SYSTEM INFORMACJI.** System

(Dokończenie na str. 11)

## LISTA MIEJSC DO GŁOSOWANIA na projekty Budżetu Obywatelskiego na rok 2017

**JP nr 1 Śródmieście:** Filia nr 1 Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Ligonja 7, Filia nr 4 MBP, ul. Poniatowskiego 14, Filia nr 30 MBP, ul. Rybnicka 11, Filia nr 35 MBP, ul. Słowackiego 20.

**JP nr 2 Załęska Haldy - Brynów (część zachodnia):** Filia nr 32 MBP, ul. Grzybski 19a.

**JP nr 3 Zawodzie:** Filia nr 24 MBP, al. Roździeńskiego 88a, Filia nr 31 MBP, ul. Marcinkowskiego 13.

**JP nr 4 os. Paderewskiego - Muchowiec:** Filia nr 23 MBP, ul. Paderewskiego 65

**JP nr 5 Brynów (część wschodnia) - os. Zgrzebnika:** Filia nr 8 MBP, ul. Brynowska 53a.

**JP nr 6 Ligota - Panewniki:** Filia nr 7 MBP, ul. Franciszkańska 25, Filia nr 18 MBP, ul. Studencka 16.

**JP nr 7 Załęże:** Filia nr 3 MBP, ul. Gliwicka 93.

**JP nr 8 Osiedle Witosy:** Filia nr 12 Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Witosy 18b.

**JP nr 9 Osiedle Tysiąclecia:** Filia nr 14 MBP, ul. Piastów 20, Filia nr 25 MBP, ul. Bolesława Chrobrego 2.

**JP nr 10 Dąb:** Filia nr 17 MBP, ul. Krzyżowa 1.

**JP nr 11 Welnowiec - Józefowiec:** Filia nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Bytomska 8a.

**JP nr 12 Koszutka:** Filia nr 11 MBP, ul. Grażyńskiego 47.

**JP nr 13 Bogucice:** Filia nr 16 MBP, ul. Wajdy 21, Filia nr 22 MBP, ul. Słowiańska 1, Filia nr 33 MBP, ul. Markiecki 44a.

**JP nr 14 Dąbrówka Mała:** Filia nr 20 MBP, ul. Strzelców Bytomskich 21b.

**JP nr 15 Szopienice - Burowiec:** Filia nr 19 MBP, ul. Obrońców Westerplatte 10, Filia nr 36 MBP, ul. Gen. Hallera 28.

**JP nr 16 Janów - Nikiszowiec:** Filia nr 21 MBP, ul. Zamkowa 45, Oddział Muzeum Historii Katowic - Dział Etnologii Miasta, ul. Rymarska 4.

**JP nr 17 Giszowiec:** Filia nr 15 MBP, ul. Przyjazna 7a.

**JP nr 18 Murcki:** Filia nr 26 MBP, ul. Samsonowicza 27.

**JP nr 19 Piotrowice - Ochojec:** Filia nr 9 MBP, ul. Jankego 183, Filia nr 10 MBP, ul. Radockiego 70a.

**JP nr 20 Zarzecze:** MDK „Południe”, ul. P. Stellera 4.

**JP nr 21 Kostuchna:** Filia nr 27 MBP, ul. Szarych Szeregów 62. Miejski Dom Kultury „Południe”, ul. T. Boya - Żeleńskiego 83.

**JP nr 22 Podlesie:** Filia nr 28 MBP, ul. Uczowska 36, MDK „Południe” ul. Sołtysia 25.



**W**akacje, odpoczynek urlopowy, wyjazdy i miejskie wczasy, kanikuła, ulewne deszcze – to wszystko jest już tylko wspomnieniem letniego sezonu roku 2016. Dzisiaj, gdy piszę niniejsze refleksje, jest wprawdzie jeszcze bardzo upalna, letnia sobota, ale do końca lata zostało już tylko 12 dni. A może 13? Szkolne podziały pół roku przestały obowiązywać jako jedyne istniejące. Wprawdzie początek kalendarzowej jesieni ma stałą datę – 23 września, ale np. jesień meteorologiczna już trwa, bo zaczęła się 1. 09. Jesień fenologiczna – czyli przyrodnicza – związana z dojrzewaniem owoców i zmianą barw liści na ogół trwa od pierwszych wrześniowych dni do połowy października. Natomiast astronomiczna jesień przypadnie w tym roku w środę, 21. 09. i to dokładnie na godz. 11:44. Kiedy zaś rozpocznie się jesień termiczna (związana z wahaniem średnich dobowych temperatur – w granicach od 5 do 10 stopni Celsjusza) tego nawet „najstarsi górale” nie wiedzą, o meteorologach nie wspominając. A to ważne, bo wtedy właśnie zaczyna się sezon grzewczy. Spółdzielnia musi być gotowa (i jest!). Także wytwórcy i dostarczyciele ciepła (mam nadzieję) będą przygotowani. Ciepło niezawodnie będzie musiało płynąć do mieszkań. Podzielniki na kaloryferach zaczną intensywniej pracować.

Powróciwszy z wojaży do swoich mieszkań niejeden spółdzielca zamierza jeszcze – jak najrychlej – dokonać w posiadanych lokum jakichś zmian, bo np. jakieś ciekawe rozwiązanie zauważył w hotelu, pensjonacie, czy w mieszkaniu u rodziny lub przyjaciół. Jeśli samemu tego się nie potrafi wykonać, to jak tu „od ręki” znaleźć fachowca do owej roboty? Całe szczęście, że drugi kłopot (dawnych lat) – gdzie znaleźć materiały i wyposażenie – przeminał, bo w marketach wybór co nie miara. No ale gdzie szukać ewentualnych rzemieślników, przysłówiowych „złotych rącek”? Pomyślnie.

Często są tuż obok. Po sąsiedztwie. Mają niewielkie firmy, czasem jednoosobową działalność gospodarczą. Niekiedy wrzucają nam do skrzynki pocztowej skromne informacje (nie mylić z kolorowymi, wielostronicowymi, reklamowymi informatorami najróżniejszych firm). Niekiedy polecają się na łamach naszej spółdzielczej gazety „Wspólne Sprawy”. Warto czytać w nich ogłoszenia. Na ogół oferują w niej swoje usługi właśnie mieszkańcy naszych osiedli lub z okolicznych domów. Informacjom takim Spółdzielnia sprzyja i właśnie po to została we „WS” uruchomiona taka rubryka ogłoszeniowa. Naturalnie nie zawiera ona propozycji ustanawiających konkurencję wobec usług oferowanych przez KSM. To sobie – zgodnie z prawem – z góry zastrzeżliśmy.

Katowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa swojej otwartości na dobrosąsiedztwo nie ogranicza do kwestii najróżniejszych usług bytowych. Dość wskazać na tak często publikowane w gazecie informacje o propozycjach imprez dla mieszkańców, jakie przygotowują Miejskie Domy Kultury i ich filie. Ich oferta stanowi wspaniałe uzupełnienie dla propozycji szóstki naszych osiedlowych klubów: Centrum, Giszowieckiego Centrum Kultury, Józefinki, Juwenii, Pod Gwiazdami, czy Trzynastki. Zresztą spółdzielcze kluby od dawna na co dzień blisko współpracują z tymi miejskimi. Funduszy spół-

do wykonania coś, co dobrze służyć będzie ogółowi mieszkańców tejże dzielnicy. Warto, bo stawka są aż 22 miliony złotych. Jeśli sami nie zagłosujemy – Państwo nie zagłosuje za tym, co byśmy chcieli, co ma być dla nas mieszkańców „upominkiem od miasta” – to inni tego przecież za nas nie uczynią, co w innym miejscu dla siebie wybierając...

**W**śród autorów propozycji zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego są, obok osób indywidualnych, także grupy zrzeszonych w różnych stowarzyszeniach i organizacjach mieszkańców, jak i grupy nieformalne, jakie także istnieją i działają na terenie dzielnicy, w tym także naszych osiedli. Im wszystkim również, jeśli działają „pro publico bono”, Katowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa oferuje współpracę, a z wieloma już ją prowadzi. Pięknym przykładem może być współdziałanie spółdzielczego klubu „Trzynastka” z lokalnym stowarzy-

z Policją nastąpi podpisanie przez Zarząd KSM i Komendanta Miejskiej Policji stosownego porozumienia w tej sprawie. Zaprezentujemy je Państwu w kolejnym wydaniu naszej gazety, a nade wszystko będziemy konsekwentnie wypełniać jego literę – wszyscy – i władze Spółdzielni, i kierownictwa osiedli, i działacze samorządowi, a jestem przekonana i na to liczę, że i mieszkańcy.

My, spółdzielcy, nie żyjemy na jakimś wyspie. KSM nie jest jakąś enklawą w mieście. Jesteśmy częścią miejskiego organizmu tworzonego przez mieszkańców, obszar miasta (gminy) i wszelkie obiekty w mieście posadowione. Fundamentalne w tej mierze jest sformułowanie zawarte w ustawie o samorządzie gminnym: „mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową – ilekroć w ustawie jest mowa o gminie, należy przez to rozumieć wspólnotę samorządową oraz odpowiednie terytorium” (art. 1 ustawy o samorządzie

## DOBROSĄSIEDZTWO W CENIE

dzielczych (gromadzonych z tych naszych, kilkugroszowych odpłatności na działalność społeczno-kulturalną) siłą rzeczy na kosztowniejsze imprezy nie wystarcza. Sięgamy więc do sojuszników, szukamy sponsorów i darczyńców.

**J**est nam „po drodze” z jednostkami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Związku Emerytów i Rencistów, a zwłaszcza z 22 Jednostkami Pomocniczymi miasta (gminy), na które podzielone są Katowice. W gremiach „JP” nierzadko znajdują się członkowie KSM. Działania Jednostek Pomocniczych obejmują poszczególne dzielnice Katowic, których przecież tylko część (choćby niekiedy znaczną) stanowią zasoby naszej Spółdzielni. I w tym miejscu muszę wskazać na realizowany właśnie głównie poprzez owe Jednostki program Budżetów Obywatelskich. Z dobrodziejstw ich efektów z poprzednich lat (bez względu na to kto był autorem - wnioskodawcą danej propozycji) korzystają wszyscy katowiczanie. Przyjęte do tegorocznej realizacji projekty (zgłoszone w roku 2015) są już gotowe albo na etapie wykonawczym.

Przed nami finałowe opowiedzenie się za wnioskami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego na rok 2017. Propozycje, które wyszły ze środowiska naszej Spółdzielni i przeszły ważny etap weryfikacji w Urzędzie Miasta, prezentowane są na str. 3 tegoż wydania „WS”. Proszę – zapoznajcie się Państwo z nimi i... pójście(!) zagłosować lub uczynić to poprzez internet. Wyłącznie telewizory, odłóżcie najróżniejsze domowe czynności, wybierzcie się na krótki spacer po prezent, jaki miasto może (i chce) Wam (nam) dać, ale pod jednym warunkiem: osobistego zagłosowania. Poprząćcie także te wnioski, jakie wkrótce będą prezentowane w Waszej dzielnicy, których autorzy (indywidualni lub zbiorowi) zgłosili

sznieniem „Mocni Razem”. Jego nazwa trafnie oddaje... ideę spółdzielczości. Tak! Przypominam w tym miejscu, że w słowie: „Społem” (czyli – „razem”) sformułował ideę tę dla wszelkich działań spółdzielczych wielki polski pisarz Stefan Żeromski. Jak wiadomo pięknie to słowo znalazło się w nazwie własnej Powszechnej Spółdzielni Spożywców mającej w Katowicach ponad stoletnią tradycję.

Jest jeszcze jedna ważna sfera – obok usług, wszelakich kulturaliów i działań społecznych – która mieści się w dobrosąsiedztwie, tym „na wyciągnięcie ręki”. To nasze wspólne bezpieczeństwo. Każdy mieszkaniec Katowic, każdy z nas – pragnie mieszkać bezpiecznie w swoim mieście, w swoim kraju. I jak życie potwierdza – z reguły tak właśnie jest, chociaż zdarzają się zaprzeczające temu incydenty. Od dewastacji dokonywanych w naszych domach przez nieznanych sprawców poczynając, a na zdarzeniach natury kryminalnej kończąc. W takich przypadkach konieczne jest nie tylko ściganie sprawców, a potem sądowe ich karanie, ale nade wszystko niezbędna jest znajomość zagrożeń, jak też zapobieganie wszelkim wykrokom i przestępstwom. Katowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa współpracuje w tym zakresie z lokalną Komendą Miejską Policji. Policjanci chętnie spotykają się ze spółdzielcami m.in. podczas dorocznych zebrań osiedlowych (w listopadzie i grudniu będą kolejne po temu okazje), goszczą na posiedzeniach Rad Osiedli. Nade wszystko zaś są obecni codziennie w dzielnicach, patrolując powierzchnie na terenach. Przyjmując, że w czerwcowym wydaniu „Wspólnych Spraw” opublikowaliśmy sylwetki wszystkich funkcjonariuszy dzielnicowych, których pieczy powierzono są nasze osiedla, nasze bezpieczeństwo. Wkrótce, dla pogłębienia współdziałania Spółdzielni

gminnym z 8 marca 1990 roku, DZ.U. z 2016 poz. 446).

**S**łowa, które przewijały się przez te moje refleksje: „współpraca”, „razem”, „społem”, „wspólnota” wyrażają tę samą ideę, niekiedy wręcz tożsamość. Są one dla większości spośród nas bardzo bliskie. Znajdują na co dzień potwierdzenie w praktyce dobrosąsiedztwa, w jego wysokiej cenie. I niechaj nas nie zraża fakt, że spotykamy czasem wśród nas osoby, które – chyba nie z własnej winy (może to sprawa indywidualnych problemów, nieprzystosowania społecznego, złych doświadczeń, choroby...) – jawią się jako osobniki „aspołeczne”. Wiecznie niezadowolone, wszystko ganiące i krytykujące itp., a przy tym dalekie od tego, by się do wspólnoty przylączyć i popracować nad zmianą tego co im dolega, co razi, co dokucza i uprzykrza życie. Są nieszczęśliwi, sami się „dołują” lub zamykają w czterech ścianach, uprzykrzając też niejednokrotnie życie innym. Takie postawy należy nie tylko napiętnować, ale – jeśli się tylko da – wspólnie zmienić. Potrzebny dobry przykład, konsekwencja i wzajemna życzliwa wyrozumiałość.

Życzę swoim Czytelnikom tych refleksji, by byli tymi, którzy widzą sens we współdziałaniu na rzecz poprawy naszych warunków życia i ogólnego bezpieczeństwa – w domu, na ulicy, na osiedlu ..... i odważnie się w ten nurt włączają. Z naszej strony szukamy sojuszników, by było nas więcej, także poza Spółdzielnią. Takim ważnym sojusznikiem jest m.in. Policja i wiele innych służb i instytucji, dlatego odnosimy się do nich z szacunkiem i dążymy do zacieśnienia więzi i współpracy.

Z poważaniem  
KRYSZYNA PIASECKA

**W** lipcu minęły trzy lata od wejścia w życie nowej „Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie” (ucpg) oraz uchwał, jakie w tym zakresie podjęła Rada Miasta Katowice. Kulminacją poziomu i zakresu dyskusji i publikacji oraz interpretacji i interpelacji dotyczących głównie zasad gromadzenia, odbioru, wywozu, utylizacji śmieci i recyklingu surowców wtórnych przypadła na końcówkę roku 2012 oraz rok 2013.

W kolejnych latach tematy te wielokrotnie powracały w kontekście dokonywanych ocen funkcjonowania nowego systemu utrzymania czystości w gminie wdrożonego ze szczególnym uwzględnieniem jego wydolności oraz kosztów i wpływów realizacji tego zadania przez gminę. Oczywiście dla zwykłych mieszkańców jedną z najistotniejszych jest sprawa wysokości obowiązkowo obowiązujących stawek opłat i klucza ich naliczania (np. od liczby osób zamieszkałych czy od zużycia wody).

W przypadku Katowic - przypomnę – opłaty te naliczane są od liczby osób zamieszkałych w wysokości 14 złotych/ osobę/ miesiąc dla segregujących oraz 20 złotych/ osobę/ miesiąc dla niesegregujących odpady. Tak wysokie stawki opłat (jedne z najwyższych nie tylko w naszym województwie, ale i w kraju) są znaczącym obciążeniem dla budżetów domowych, a jednocześnie są źródłem powstawania sporych nadwyżek wpływów nad kosztami gromadzonych na rachunku Miasta (gminy) Katowice.

Ogromnym zakresem pracy (bez ekwiwalentnego wynagrodzenia) obciążeni zostali właściciele i zarządcy budynków wielomieszkaniowych. Pomimo tego, że to osoby fizyczne są „wytwórcami” śmieci w swoich gospodarstwach domowych, to nie oni są zobowiązani do składania deklaracji podatkowych oraz bezpośrednich rozliczeń z tego tytułu z gminą. Bez wynagrodzenia/rekompensaty to zarządcy muszą mimowolnie: zebrać i aktualizować oświadczenia, dokonać naliczeń, złożyć zbiorowe deklaracje, wykonać inkaso oraz prowadzić żmudną windykację osób zalegających z zapłatą podatku oraz prowadzić korespondencję dwukierunkowo, tj. z organem podatkowym i z podatnikiem.

Państwu do oceny pozostawiam taką sytuację, która w zasadzie jest zgodna z prawem, ale czy jest moralnie właściwa? W przypadku pojedynczych gospodarstw domowych, każde z nich odrębnie składa deklarację i rozlicza się z organem podatkowym, a pracownicy Urzędu Miasta wykonują pozostałe czynności za co otrzymują wynagrodzenie. Czy mieszkańcy budynków wielokвартирных w zamian za to, że ponoszą dodatkowe koszty obsługi systemu,

nie powinni jednak mieć niższą stawkę tego podatku?

Tak więc wracając do nadwyżek to - co do zasady - winny być wydatkowane na cele najkrócej mówiąc poprawy efektywności funkcjonowania systemu oraz stałego podnoszenia wskaźnika segregowania i odzyskiwania surowców wtórnych w celu recyklingu, czemu między innymi powinny służyć podejmowanie i realizacja zadań edukacyjnych i informujących oraz podnoszących świadomość potrzeby segregacji odpadów komunalnych. Pomimo publicznych zapewnień przedstawicieli władz i urzędników miejskich o możliwych korektach stawek opłat po dokonaniu oceny kosztów i wpływów po upływie kolejnych lat, jak dotąd mieszkańcy Katowic nie doczekali się obniżek stawek opłat poza 20%

w 100% segregowali odpady i jak to wyegzekwować i skontrolować? I na odwrót czy wyobrażalne jest, że wszyscy mieszkańcy nieruchomości, tj. kilkadziesiąt a nawet kilkaset osób oświadczają, że nie będą segregować odpadów i zgodzą się wносить bez protestu opłatę w wysokości 20 złotych? **Prawda, że jest to niewyobrażalne, ale hipotetycznie możliwe? Ale czy realne?**

Od początku ustanowienia nowego systemu utrzymania czystości w gminie Katowice, udało się władze i urzędników przekonać do reali-

zacji **opłaty w odniesieniu do wszystkich mieszkańców danej nieruchomości.**

**P**ozwalam sobie szeroko zacytować uzasadnienie zawarte w wezwaniu Prezydenta Miasta ponieważ chciałbym, aby mieszkańcy jako płatnicy znali argumenty organu podatkowego, które mogą posłużyć nałożeniu na wszystkich mieszkańców „kary zbiorowej” - w przypadku kiedy nie wszyscy będą segregować odpady – w postaci podniesienia opłaty z 14 zł/osobę/m-c do 20 zł/osobę/miesiąc: „Art. 6m ust. 1 ucpg stanowi, iż właściciel nieruchomości (wspólnota

## CZY NIEWYOBRAŻALNE STANIE SIĘ MOŻLIWE?

ulgą dla osób objętych Kartą Dużej Rodziny.

**J**ako mieszkańcy i płatnicy tzw. podatku śmieciowego mamy prawo do oceny funkcjonowania systemu gromadzenia i odbioru odpadów i ocena ta - mam nadzieję, że nie tylko moja – generalnie jest pozytywna. Zmieniła się na korzyść estetyka i stan techniczny pojemników i sprzętu firmy realizującej zadania w tym zakresie, poprawiła się organizacja i częstotliwość wywozu, prawidłową decyzją było objęcie systemem wywozu tzw. wielkich gabarytów i odpadów biodegradowalnych itp.

Niestety niewystarczająca jest edukacja i informacja poprawiająca potrzebę selekcji odpadów oraz poziom odpowiedzialności za ich segregację. Chyba, że akcje kontrolne Straży Miejskiej stwierdzającej zmieszanie odpadów i odgrążającej się nałożeniem zbiorowej sankcji w postaci wyższej stawki podatku w wysokości 20 złotych/osobę/ miesiąc od wszystkich zamieszkałych w nieruchomości osób. Takie umocowanie kontroli oraz brak postępowania wyjaśniającego przyczyny i wskazującego winnych jest jednostronnie bardzo komfortowe i może przynieść dodatkowe przychody do kasy miasta.

Mam w związku z tym kilka prostych pytań. Skoro nadrzędnym celem ustawy i uchwał „śmieciowych” jest poprawa stanu czystości środowiska i już udało nam się przekonać do segregowania odpadów zdecydowaną większość mieszkańców (prawdopodobnie znacznie ponad 60%), to jeśli zdarzy się osoba lub kilka osób które nie segregują odpadów w środowisku kilkudziesięciu, a nawet kilkaset mieszkańców, to za co właściwie będzie ta zdecydowana większość ukarana i jak może temu zapobiec? Kto i jak jest w stanie sprawić, że wszyscy mieszkańcy będą

stycznego i rozsądnego rozwiązania stanowiącego kompromis polegający na przyjęciu do wiadomości, że w dużych zbiorowościach mieszkańców ludzie z różnych powodów złożą oświadczenia o rzeczywistej ilości osób w gospodarstwie domowym i zgodnego z prawdą oświadczenia o segregowaniu lub też niesegregowaniu odpadów oraz konsekwentnie zgody na obciążenie stawką podatku odpowiednio albo 14 albo 20 złotych. W przypadku naszej spółdzielni tylko około 60 osób z blisko 36 tysięcy mieszkańców oświadczyło, że nie będzie segregować odpadów. Mała liczba niesegregujących ale jednak są, wobec tego z tych nieruchomości, w których te osoby zamieszkują, składane były dwie zbiorcze deklaracje na podatek „śmieciowy”. **Jedna obejmująca osoby segregujące i druga obejmująca osoby niesegregujące.** Oczywiście było to obciążone dodatkową pracą, ale było zgodne ze złożonymi przez mieszkańców oświadczeniami.

**T**ymczasem organ podatkowy, jakim w tym przypadku jest Urząd Miasta, postanowił wzmocnić swoją i tak już mocną i komfortową pozycję. Pismem z dnia 28 kwietnia br. Wydziału Ochrony Środowiska UM Katowice oraz „Wezwaniem” z dnia 4 lipca br. Prezydent Miasta Katowice wezwał Spółdzielnię do (cytuje) :

**„złożenia nowych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości położonych w Katowicach uwzględniających jeden sposób zbiorczy odpadów.”**

**w terminie 7 dni od otrzymania niniejszego wezwania”**

**Uwaga: Termin ten na wniosek Zarządu został wydłużony i dopiero od Deklaracji składanych za wrzesień bieżącego roku będą składane jednolite deklaracje i wnoszone jednakowe**

mieszkaniowa, spółdzielnia mieszkaniowa) jest obowiązany do złożenia do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w terminie 14 dni od zamieszkania na danej nieruchomości pierwszego mieszkańca. Wzór deklaracji został określony uchwałą Nr XXIV/499/16 Rady Miasta Katowice z dnia 27 kwietnia 2016 r. **w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości oraz określenia warunków i trybu składania deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za pomocą środków komunikacji elektronicznej.** Natomiast zgodnie z uchwałą Nr XXX/683/12 Rady Miasta Katowice z dnia 19 grudnia 2012 r. **w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz stawki opłaty, miesięczna opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi od właścicieli nieruchomości zamieszkałych stanowi iloczyn sumy mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość oraz ustalonej stawki opłaty 14 zł lub 20 zł.**

Na niektóre z zarządzanych przez Katowicką Spółdzielnię Mieszkaniową nieruchomości złożono równocześnie dwie deklaracje, gdzie obliczono wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, uwzględniając dwie różne stawki opłaty – jedna deklaracja obejmuje tylko tych mieszkańców, którzy prowadzą selektywną zbiórkę odpadów, druga deklaracja obejmuje tylko tych mieszkańców, którzy nie prowadzą selektywnej zbiórki odpadów.

W związku z tym, iż ucpg nie przewiduje możliwości prowadzenia na jednej nieruchomości równocześnie zbiórki odpadów w sposób nieselek-

(Dokończenie na str. 8)



- **Udany XXXV Złaz Mieszkańców Osiedli Spółdzielczych Województwa Śląskiego**
- **Honory dla Neli Szlompek ● 110 turystów z KSM ● Najmłodszym był 11-miesięczny Emil z os. im. J. Kukuczki ●**



*Turystyczna ekipa KSM dociera na metę zjazdu. Wszystkich zdobią zielone koszulki i czerwone czapeczki. Pierwszy z prawej w czerwonym swetrze - przewodnik Jan Janeczek*



*Migawka z trasy zjazdu...*



*...a tu z finалу wędrowki w Podlesicach*

**T**o był już XXXV Złaz Mieszkańców Osiedli Spółdzielczych Województwa Śląskiego. Szlaki wędrowne wiodły po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej, z metą w Podlesicach koło Kroczyca. A wszystko odbyło się w sobotę, 3 września 2016 roku.

– Przygotowania do zjazdu trwały 4 miesiące – mówi główna organizatorka **Barbara Konieczna** z SM „Oskard” w Tychach. Uczestniczy w nim 1400 osób, w tym liczne rodziny 5-osobowe. Najstarszy uczestnik zjazdu to 90-latek, **Robert Kwiaton** z SM „Oskard” w Tychach, a najmłodszy to... 11-miesięczny **Emil Binek** z osiedla im. J. Kukuczki Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

XXXV Złaz poświęcony był **Neli i Tytusowi Szlompkom**. Przypomnijmy, że to właśnie 35 lat temu pani Nela Szlompek, wraz z mężem Tytusem, wymyśliła tę ciekawą formę turystyki i przez lata ją prowadzili. Było to możliwe dzięki dobrej współpracy Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego i spółdzielczości mieszkaniowej. Takich dużych, rodzinnych imprez nie ma w innych regionach Polski, co podkreślał na zlocie prezes PTTK – **Lech Drożdżyński**.

Obecna na Zlocie jego inicjatorka, Nela Szlompek (niestety już bez męża Tytusa, który odszedł do wieczności) wspomina: – *Prowadziliśmy wraz*

*z Tytusem Złazy Rodzinne Mieszkańców Osiedli Spółdzielczych woj. Śląskiego od 1976 roku. W sumie organizowaliśmy 32 złazy na różnych trasach Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Na pierwszym, w Morsku było 200 osób, a na ostatnim, w którym uczestniczyłam – 1973 uczestników z 33 spółdzielni mieszkaniowych.*

*Cieszę się, że lata mojego wysiłku nie poszły na marne. Dziękuję wszystkim, którzy mieli ochotę uczestniczyć w tej formie zwiedzania kraju. Przez ten miniony czas wiele nauczyłam się od ludzi, uczestników zjazdów, za co im bardzo dziękuję i życzę szerokich tras.*

3 lata temu do pani **Barbary Koniecznej** zwrócił się Związek Rewizyjny Spółdzielczości Mieszkaniowej oraz Zarząd Główny PTTK, aby przejęła pałeczkę po Neli Szlompek i kontynuowała tę formę turystyki. Wyraziła zgodę na to. Taka czynna rekreacja ma wielu zwolenników, tym bardziej, iż część środków pokrywają spółdzielnie mieszkaniowe.

Poznanie Jury Krakowsko-Częstochowskiej to turystyka po równi-

nach i niezbyt wysokich wzgórzach, dostępna dla osób w różnym wieku, dla wytrawnych piechurów, ale także dla seniorów. To także wspinały element integracyjny.



*Pamiątkowy Medal 200-lecia spółdzielczości na ziemiach polskich*

Pogoda 3 września dopisała nad podziw. Przygotowano 12 tras (od 5 do 12 km) po całej Jurze, a między

innymi zwiedzano Bobolice, Ogrodzieniec, Podlesice-Kroczyce). Każda grupa miała przewodnika i opiekuna ze swojej spółdzielni mieszkaniowej (z działów społeczno-organizacyjnych).

Na mecie przygotowano – jak co roku – poczęstunek dla wszystkich: żurek, kielbasy na ciepło, bułki. Dla dzieci zapewniono liczne atrakcje, takie jak: zamki czy dmuchawce. Zajmowały się nimi (ale dorosłymi też) animatorki z Agencji Artystycznej ”Prym Art” – panie Roksana i Janina.

Zatem serdecznie witamy wszystkich uczestników, a dzieciom wręczały balony z wizerunkiem zwierzaków.

Miłym akcentem spotkania na mecie w Podlesicach było wręczenie **Pamiątkowego Medalu 200-lecia spółdzielczości na ziemiach polskich** spółdzielniom i instytucjom szczególnie zasłużonym przez dziesięciolecie organizowania Zjazdów Rodzinnych. Z rąk przewodniczącego Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej **Jerzego Janakowskiego** medal - z wizerunkiem na awersie Stanisława Staszica, prekursora polskiej spółdzielczości, w imieniu Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej odebrał wiceprezes Zarządu **Zbigniew Olejniczak**. W 1816 roku S. Staszic powołał Towarzystwo Rolnicze Hrubieszowskie które zasady działania zbliżone były do tych ukształtowanych następnie



*Barbara Konieczna jest dobrą następczynią Neli Szlompek*



*Tańce podczas zabawy na mecie*

*(Dokończenie na str. 9)*



**A**ura – jak co roku – nie przeszkodziła biegaczom-amatorom. Bez upału, ale i bez opadów 54 zawodniczek i zawodników uczestniczyło w Parku Śląskim w sobotę, 13 sierpnia 2016 roku (a więc o dwa tygodnie wcześniej niż zwykle) w „VIII Biegu do Słońca” o Puchar Prezesa Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na dystansie 10 kilometrów. Animatorami i pomysłodawcami tej cyklicznej imprezy są od samego jej początku: ultramaratończyk **August Jakubik** z KRS TKKF „Jastrząb” z Rudy Śląskiej wraz z rodziną, który w czerwcu i lipcu tego roku udanie pielgrzymował do **Santiago de Compostela** w Hiszpanii, pokonując w biegu w ciągu 43 dni 2973 kilometry oraz **Andrzej Łogiewa** z Klubu Biegacza „Józefinka” KSM, którym należą się zasłużone brawa i podziękowania za organizację ósmej edycji tej niepowtarzalnej imprezy (zarazem mistrzostw KB „Józefinka”).

W klasyfikacji generalnej biegu wśród mężczyzn zwyciężył **Rafał Formicki** (Zawiercie) przed **Grzegorzem Szymurą** (Leszczyny) i **Rafałem Urlikiem** (Katowice). Kolejne miejsca zajęli: **Maciej Zięcina** (ADS Masa Krytyczna Katowice), **Przemysław Basa** (KRS TKKF Ruda Śląska), **Piotr Maźniewski** (Częstochowa), **Łukasz Pilarczyk** (KB „Józefinka” Katowice).

Spośród zawodniczek pierwsze miejsce zajęła **Agnieszka Gortel-Maciuk** (Chorzów), drugie – **Beata Wrońska** (Chorzów), trzecie – **Urszula Szewczyk** (Katowice). Kolejne pozycje zdobyły: **Dorota Chodawska** (OPEL ACTIV TEAM Zabrze), **Magdalena Kwosek** (Katowice) i **Beata Gajda** (Katowice).

„VIII Bieg do Słońca” o Puchar Prezesa KSM stanowił zarazem – jak zawsze – mistrzostwa KB „Józefinka”, szczytującego się prowadzeniem wspaniałej działalności rekreacyjno-sportowej w Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Pierwsze miejsca w kategorii mężczyzn mistrzostw KB „Józefinka” zajęli: 1) **Łukasz Pilarczyk**, 2) **Dariusz Toma**, 3) **Mateusz Kubiś**, 4) **Marek Kozłowski** i 5) **Franciszek Pendolski**. Natomiast wśród pań najlepsze były: 1) **Bogusława Kupibida**, 2) **Patrycja Machajska**, 3) **Gabriela Królikowska**, 4) **Aldona Kurkowska** i 5) **Ewa Szylewska**.

Specjalnymi pucharami wyróżniono także najstarszego biegacza **Józefa Wujko** z Katowic rocznik 1933 oraz najmłodszego uczestnika imprezy **Jana Józwiaka**, rocznik 2001 (Katowice).

Warto odnotować także, że okolicznościowymi pucharami wyróżnieni zostali przez KSM organizatorzy Biegu – **August Jakubik z rodziną**



Start do VIII Biegu do Słońca o Puchar Prezesa Zarządu Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Foto: Krzysztof Chmielewski, mójChorzów.pl

## DOROCZNA IMPREZA O PUCHAR PREZESA KATOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ UDANA JAK ZAWSZE



Zwycięzcy klasyfikacji generalnej



Najszybsze biegaczki spośród 13 uczestniczek

i **Andrzej Łogiewa**, którzy uhonorowali podobnie Zarząd KSM. Ponadto uczestnicząca w tej pięknej imprezie **Halina Bryła** – pełnomocnik Zarządu, kierownik Działu Społeczno-Kulturalnego KSM wręczyła oraz odczytała list okolicznościowy prezes Zarządu KSM **Krystyny Piaseckiej** w związku z udanym zakończeniem biegowej pielgrzymki do Santiago de Compostela. Niemal wszyscy uczestnicy biegu mieli także okazję do

wylosowania dodatkowych nagród ufundowanych przez organizatorów.

Relację z „VIII Biegu do Słońca” o Puchar Prezesa KSM wraz z łączem ([https://1drv.ms/f/s!AjbkSG13TgEDgZ9sja\\_zpRWIJOenvw](https://1drv.ms/f/s!AjbkSG13TgEDgZ9sja_zpRWIJOenvw)) do obszernego serwisu fotograficznego, zamieszczamy także w wrześniej (2016 r.) internetowej edycji „Wspólnych Spraw” (<http://ursa.as.net.pl>). (ad)



Najlepsi biegacze i biegaczki w mistrzostwach KB „Józefinka”



Najstarszy i najmłodszy uczestnik



Serdeczne gratulacje  
i życzenia dla  
Jubilatki!



**S**półdzielnia Mieszkaniowa „Dąb” jest jedną z najstarszych i zarazem największą spółdzielnią mieszkaniową w Szczecinie. Znajduje się także w czołówce krajowej spółdzielczości. Właśnie obchodzi swoje – bogate w dokonania – półwiecze istnienia.

Początki spółdzielni sięgają października 1965 roku. Wówczas w Dąbiu odbyło się pierwsze zebranie informacyjne z udziałem przedstawicieli największych zakładów pracy tej dzielnicy. Trwały przygotowania do zawiązania spółdzielni. 10 sierpnia 1966 r. Walne Zgromadzenie Członków powołało do życia Spółdzielnię Mieszkaniową „Dąb”. Wszystko zaczęło się – u dzisiejszego potentata – wielce skromnie, poprzez przejęcie w drugiej połowie 1966 roku dwu budynków w Szczecinie-Dąbiu. W latach 70-tych rozpoczęły się pierwsze własne inwestycje. Spółdzielnia zbudowała kolejno duże osiedla na całym szczecińskim Prawobrzeżu – Słoneczne, Majowe, Bukowe. Natomiast od roku 1992 datowana jest obecność SM „Dąb” także w lewobrzeżnej części Szczecina, kiedy to spółdzielnia przejęła mieszkania zakładowe Stoczni Szczecińskiej, by obecnie wznosić nowe osiedla mieszkaniowe w Bezzreczu i Warzymicach.

Współcześnie zatem Spółdzielnia Mieszkaniowa „Dąb” to siedem osiedli (sześć na Prawobrzeżu i jedno na Lewobrzeżu), przeszło 16 tysięcy mieszkań, w których mieszka i żyje ponad 50 tys. osób. Z liczb tych wynika, że co ósmy szczecinianin jest mieszkańcem SM „Dąb”.

Jubilatowi – siostrzanej Spółdzielni Mieszkaniowej „Dąb”, z którą łączy nas długoletnia, bliska i wielce owocna współpraca – Katowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa składa serdeczne gratulacje za już osiągnięte, wspaniałe dokonania i życzy wielu dalszych sukcesów – dla dobra i pomyślności członków SM „Dąb” oraz pięknego miasta Szczecina.

Ad Multos Annos!

# CZY NIEWYOBRAŻALNE STANIE SIĘ MOŻLIWE?

(Dokończenie ze str. 5)

tywny, jak i selektywny, właściciel nieruchomości powinien złożyć deklarację na całą nieruchomość decydując się tylko na jeden z powyższych sposobów zbierania odpadów.

Stanowisko organu w sprawie składania wyłącznie jednej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla całej nieruchomości (obejmującej wszystkich mieszkańców) poparte jest również orzecznictwem. Przykładowo w wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 23 kwietnia 2015 r. (sygn. I SA/Wr 2477/14) sformułowano następującą tezę: „(...) Wskazać należy, że w przypadku spółdzielni mieszkaniowych, w których znajdują się mieszkania lokatorskie bądź spółdzielcze własnościowe, spółdzielnia będzie składała deklarację za całą nieruchomość, a następnie za całą nieruchomość będzie wносиła opłatę. Kwota opłaty będzie dzielona pomiędzy mieszkańców, których nieruchomości znajdują się w zasobach spółdzielni. Opłata będzie dzielona zgodnie z metodą przyjętą przez gminę (art. 6j u.c.p.g.). Taki model postępowania wydaje się, w obecnym stanie prawnym jedynym możliwym do zrealizowania. (...)”. Można tutaj również przywołać wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Rzeszowie z dnia 28 maja 2014 r. (sygn. II SA/Rz 299/14), który zawiera następujące stwierdzenie: „(...) Nadto w świetle powszechnej

wiedzy należy przyjąć, że na nieruchomościach zabudowanych jednym, dwoma czy nawet większą ilością budynków mieszkalnych, znajduje się zwykle jedna budowla służąca składowaniu odpadów i jedno miejsce usytuowania pojemników. Nie jest zatem możliwe określenie dla danej nieruchomości zamieszkałej przez wielu mieszkańców opłaty obliczonej według różnych stawek (za zbieranie odpadów w sposób selektywny lub nieselektywny). (...)”.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz fakt, iż dla części zarządzanych przez Państwa nieruchomości są złożone po dwie deklaracje (z selektywną zbiórką oraz bez selektywnej zbiórki) należy złożyć zmiany deklaracji w taki sposób, aby na daną nieruchomość był zadeklarowany tylko jeden sposób zbierania odpadów.

**W przypadku niewywiązania się z powyższego obowiązku w określonym terminie bez uzasadnionej przyczyny organ podatkowy będzie zobligowany do wszczęcia postępowania administracyjnego w celu określenia wysokości ww. opłaty w drodze decyzji.”**

## SZANOWNI PAŃSTWO!

**O**dbierając możliwość składania dwóch deklaracji dla jednej nieruchomości odrębnie za mieszkańców segregujących i odrębnie dla nie dokonujących segregacji, gmina teoretycznie idzie w kierunku podniesienia wskaźników segregacji, co jest chwalebne, ale graniczy z utopią.

Naturalną konsekwencją takiej zmiany w składaniu deklaracji i co za tym idzie wnoszenia opłat będzie wzmocnienie kontroli segregacji odpadów, a następnie w ich wyniku zachowanie niższej stawki opłat lub też co bardziej prawdopodobne zwiększenie opłaty do 20 złotych w przypadku stwierdzenia braku pełnej 100% segregacji. Jak takie działanie będzie skutkowało na tych co segregują odpady, a mimo tego w ramach „zbiorowej sankcji” będą mieli podniesioną opłatę.....?

W celu realizacji otrzymanego od Prezydenta Miasta Katowice „Wezwania” konieczne stało się dokonanie zmiany w „Regulaminie Porządku Domowego w KSM”, w którym jednoznacznie wprowadzono obowiązek segregowania odpadów wynikający z „Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie” oraz uchwał Rady Miasta Katowice.

Wracając do tytułu mam nadzieję, że niebawem dowiemy się, czy tak rygorystyczne stanowisko władz i urzędników Miasta Katowice doprowadzi do pełnej 100% segregacji. Słowo trudno nie zadać pytania:

**Czy niewyobrażalne stanie się możliwe?**

Bardzo chciałbym się mylić ale może być i tak, że takie stanowisko ma na celu zwiększyć wpływy do kasy miasta i to jest głównym celem, a czy segregacja będzie pełniejsza to już jest mniej ważne...

**ZBIGNIEW OLEJNICZAK**

## DZIAŁ „BOGUCICE” (ul. Markiecki 44a)

**„Czyste powietrze – zdrowy oddech” – minifestyn ekologiczny 24. 09., godz. 15<sup>00</sup>**, parking przy dziale „Bogucice”. Na uczestników czekają animacje i występy zespołów działających w MDK. Wstęp wolny.

**Stacja „rękoDZIEŁO” – warsztaty twórcze dla dorosłych 28. 09., godz. 17<sup>00</sup>**. Tym razem proponujemy warsztaty tworzenia biżuterii. Obowiązują wcześniejsze zapisy. Koszt 10 zł/os.

**Spotkanie Koła Miłośników Historii Bogucice 29. 09., godz. 18<sup>00</sup>**. Zapraszamy pasjonatów i miłośników historii, a szczególnie dziejów naszej małej ojczyzny - Bogucice. Wstęp wolny.

**„Seniorze nie daj się oszukać” 27. 09. godz. 14<sup>00</sup>**. Edukacyjne spotkanie o bezpieczeństwie organizowane wspólnie z Komendą Miejską Policji w Katowicach. Wstęp wolny.

## DZIAŁ „ZAWODZIE” (ul. Marcinkowskiego 13a)

**II. Dni Zawodzia 23-25. 09. Dzień I: godz. 18<sup>00</sup>–20<sup>00</sup>**, galeria „Na Piętrze”, sala widowiskowa. Wystawa „Open Book” oraz koncert operetkowy organizowany we współpracy

## Propozycje MDK

### „Bogucice-Zawodzie”

z IPiUM „Silesia” w Katowicach. **Dzień II: godz. 14<sup>00</sup>–22<sup>00</sup>**, plac topolowy przy MDK, sale MDK. Między pokoleniowy festyn dla mieszkańców Zawodzia w programie, m.in.: animacje i konkursy dla dzieci, bieg bulwarami Rawy, występy zespołów działających w MDK, stoiska rękodzielnicze, koncert kwintetu „Pedro y Mari” (bossa nova, swing) i wiele innych atrakcji. **Dzień III: godz. 18<sup>00</sup>–20<sup>00</sup>**, kościół Parafii pw. Opatrzności Bożej na Zawodziu. Koncert Orkiestry Dętej „Katowice” oraz msza święta w intencji mieszkańców Zawodzia. Na imprezy Dni Zawodzia - wstęp wolny.

**„Kram z pomysłami” – warsztaty artystyczne 27. 09., godz. 17<sup>00</sup>**. Serdecznie zapraszamy młodzież i dorosłych na kolejne warsztaty, gdzie tworzymy różnego rodzaju ozdoby i przedmioty za pomocą różnorodnych technik rękodzielniczych. Wstęp: 20 zł/os.

**„Dancing Zawodziański” – arteterapia poprzez taniec 30. 09., godz. 17<sup>00</sup>–21<sup>00</sup>**. Super zabawa przy

niezapomnianych i lubianych hitach. Bilety (40 zł/os.) do kupienia w kasie MDK. Z kartą „Aktywny Senior” 50% zniżki. Wejściówka obejmuje poczęstunek (kawa, herbata, zimna płyta).

## NABÓR DO SEKCJI

MDK zaprasza wszystkich chętnych do rozwijania swoich zdolności i talentów, do udziału w swoich sekcjach.

W dziale „Bogucice” m.in. do: teatru kukielkowego „Baja”, sekcji modelarskiej, sekcji komputerowej dla Seniorów, warsztatów plastycznych i malarskich, zespołów wokalnych i tanecznych, sekcji nauki gry na instrumentach.

W dziale „Zawodzie” m.in. do: sekcji nauki gry na skrzypcach, akordeonie, pianinie, keyboardzie, sekcji komputerowej dla Seniorów, warsztatów plastycznych, zespołów wokalnych i tanecznych oraz Zespołu Akordeonistów „Katowice-Kleofas” Miejskiego Domu Kultury „Bogucice – Zawodzie”.

Wszystkie szczegóły dostępne na stronie internetowej: [www.mdkbogucice-zawodzie.pl](http://www.mdkbogucice-zawodzie.pl)



## Os. im. A. ZGRZEBNIOKA: GDY NIE PŁACI SIE NA FUNDUSZ REMONTOWY „A”

W związku z interwencją mieszkańców budynku przy ul. **Zimorodków 19** dotyczącą jego stanu technicznego kwestie te analizowała Rada Osiedla na swoim lipcowym posiedzeniu. Stwierdzono, że stan tegoż domu, tak jak i pozostałych w osiedlu, jest Radzie dobrze znany, m.in. z rocznych i pięcioletnich obligatoryjnych kontroli technicznej sprawności nieruchomości prowadzonych przez Spółdzielnię (zgodnie z art. 62 ust. 1 pkt 1.2 ustawy Prawo Budowlane). Nie kwestionując oceny stanu technicznego wskazywanego przez mieszkańców, Rada stwierdziła, że kompleksowe rozwiązanie problemu zależy od zgromadzenia środków na realizację wnioskowanych robót. Jednocześnie Rada wskazała, że budynek przy ul. **Zimorodków 19**, podobnie jak domy przy ul. **Lelków 10, 12, 14** oraz ul. **Cyranek 4 i 6** nie uczestniczą w Strategii Ekonomicznej KSM obejmującej modernizację, gdyż w czasie tworzenia Strategii domy te były nowe i spełniały wszystkie normy, jakim powinny odpowiadać budynki, budowie i ich usytuowanie. Nieuczestniczenie w Strategii Ekono-

## PROBLEMY OSIEDLOWYCH SPOŁECZNOŚCI

micznej skutkuje tym, że **mieszkańcy owych domów przez wszystkie lata istnienia strategii nie uiszczali wpłat na fundusz remontowy części „A”, mając odpowiednio niższe opłaty miesięczne**. Rada Osiedla stoi na stanowisku, że **także te domy winny być sukcesywnie remontowane po zgromadzeniu środków pieniężnych, co oznacza, iż mieszkańcy powinni uczestniczyć w ich gromadzeniu poprzez dodatkowe wpłaty na sfinansowanie robót**.

### ZAWODZIE: SUGESTIE DO MIEJSKIEGO BUDŻETU

Władze samorządowe Katowic przygotowują projekt budżetu miasta na rok 2017, w związku z tym oczekiwane są propozycje do tego dokumentu – stwierdził na spotkaniu z Radą Osiedla Zawodzie **Maciej Biskupski**, radny Rady Miasta. Niezwłocznie usłyszał o kilku sprawach żywotnie ważnych dla Zawodzian. Oczekiwana jest zatem przebudowa

nawierzchni ul. Marcinkowskiego na odcinku od wjazdu od ul. Bohaterów Monte Cassino do zakrętu przy B.M.C 6b, uporządkowanie terenu w rejonie Getin Banku, nowe zagospodarowanie zarastającego i niszczonego placu zabaw przy ul. Hałubki. Apelowano o budowę dodatkowych miejsc postojowych dla samochodów osobowych na miejskim terenie przy budynku ul. 1 Maja 162a - 162d.

### SUPERJEDNOSTKA: STATYSTYCZNE ZADŁUŻENIE MIEJSZKANIA: 309,88 ZŁ

Statystycznie, średnio tak właśnie jest, że na każde z mieszkań w Superjednostce przypada niedopłata w wysokości **309,88 zł**. Ale w rzeczywistości to przeogromna większość mieszkańców uiszcza opłaty miesięczne za swoje lokale terminowo. Niemniej grono dłużników na koniec lipca br. zalegało z płatnościami na łączną kwotę **236.132,03 zł**. Analizując stan opłat i zaległości, Rada Osiedla stwierdziła, że zadłużenia

za mieszkania i za lokale użytkowe (łącznie z reklamami) mają tendencję spadkową, natomiast nieco rośnie dług posiadaczy garaży. Dzieje się tak pomimo stałego monitorowania przez administrację zadłużenia mieszkańców posiadających karty parkingowe wjazdu do tuneli garażowych.

### GISZOWIEC: WODNE „MANKO”

Pośród wielu spraw omawianych na lipcowym zebraniu Rady Osiedla była kwestia zużycia wody. Zapoznano się ze szczegółowym raportem i rozliczeniem za rok 2015 przedstawionym przez kierownika osiedla **Zbigniewa Cieślaka**. Koszty zużycia zimnej wody wyniosły **3.843.401,71 zł**, zaś wpływy **3.540.340,14 zł**. Zaistniało „manko” wynoszące **303.061,57 zł**. To **8,56%** wskaźnik niedoboru. Suma wskazań wodomierzy w lokalach jest mniejsza od wskazań na głównych licznikach dopływu wody do budynków.

Przyjęto także informację, że dla podgrzania wody w ilości **38.386,50 m<sup>3</sup>** koszty stałe wynosiły **151.352,00 zł**, a koszty zmienne **611.301,00 zł**, co daje łącznie **762.663,00 zł**. Z przebiegu liczenia wynika, że koszt podgrzania 1 m<sup>3</sup> wynosił **19,87 zł**.

We wrześniu sumujemy straty, jakie poniosły nasze osiedla w dwu letnich miesiącach.

Lipiec zamknął się sukcesem 11 osiedli, które wyszły obronnie ręką z nieustannych zmagania z wandalami i złodziejami. Były to osiedla: **Centrum-I, Haperowiec, Janów, im. J. Kukuczki, Ligota, Murcki, Superjednostka, im. Ściegiennego, Wierzbowa, Zawodzie, im. A. Zgrzebnioka**.

- Giszowiec: 110 zł wydatkować trzeba było na nowe klamki (po kradzieży dotychczasowych) w kontenerowiskach przy ul. Gościnniej 5 i ul. Wojciecha 43;

- Graniczna: naprawa zniszczonego szlabanu przy ul. Granicznej 63-63c kosztowała 1100 zł;

- Gwiazdy: w budynku przy Roździeńskiego 86 skradziona została z klatki schodowej (między 15 a 16 piętrem) lampa led - wydatek 167,28 zł, identyczna kradzież w wieżowcu przy Roździeńskiego 86a (między 11 a 12 piętrem) - i też koszt 167,28. Zatem łącznie 334,56 zł;

- Szopienice: również w tym osiedlu łupem nieznanymi sprawców zostały lampy led i to aż 6 szt. wyrwanych wraz z instalacją w budynku przy Hallera 28g - koszt 1200 zł;

- Os. im. F. Ściągły: musiało wydać 750 zł na naprawę bramy na plac parkingowy (Markiecki 32-36, Kopalniana 2c) oraz wyrwanej balustrady przy schodach zewnętrznych (Nadgórników 2),

### Bilans dewastacji i kradzieży w osiedlach

## STRATY LATA: 9366,09 ZŁ

na nowe zamki po zniszczeniu dotychczasowych w wejściowych drzwiach (Markiecki 32 i 41, Ściągły 27a), na pokrycie zniszczeń skrzynki na reklamy (Wróblewskiego 7a), stopki przy drzwiach wejściowych (Wróblewskiego 7b), drzwiczek do skrzynki elektrycznej (Wróblewskiego 7b), wyłamanej pyty w drzwiach wejściowych (Ściągły 45).

- Śródmieście: i w tym osiedlu, przy ul. Szeligiewicza łupem złodzieja stała się lampa led - wydatek 185,76 zł, nadto usunięcie bazgrołów z elewacji domu przy Wojewódzkiej 25 kosztowało 1787,66 zł. Łącznie straty w osiedlu wyniosły 1973,42 zł.

**Osiedla te zamknęły bilans lipca na minus w wysokości 5467,98 zł.**

Sierpień był lepszy. Aż 13 osiedli uniknęło szkód dewastacyjnych i kradzieży. Na chwalebnej liście znalazły się osiedla: **Centrum-I, Graniczna, Haperowiec, Janów, im. J. Kukuczki, Ligota, Murcki, Superjednostka, Szopienice, im. P. Ściegiennego, Śródmieście, Wierzbowa, Zawodzie**. Byłoby 14 osiedli, gdyby nie pech os. im. A. Zgrzebnioka. Zniszczone zostały tam,

w kilku miejscach osiedla - nie przez ludzi ale przez dziki - trawniki oraz nawierzchnia boiska, łącznie powierzchnia około 175 m<sup>2</sup>. Szkody oszacuje i pokryje ich koszty firma ubezpieczeniowa.

Straty poniosły:

- Giszowiec: na łączną kwotę 1501 zł, na którą złożyło - szklenie drzwi wejściowych (Miła 9c), wymiana zniszczonych drzwi do wózkowni (Miła 2a), naprawa zdewastowanych drzwi do budynku (Mysłowicka 7), usuwanie pseudo graffiti szpecących elewacje domów przy ul. Miłej 8-12, 14-22, 9-9d, 42-52, 54-58;

- Gwiazdy: w budynku przy al. Roździeńskiego 86a zdewastowana została kurtyna świetlna w windzie, co spowodowało konieczność wydatkowania 1772,11 zł;

- Os. im. F. Ściągły: suma strat poniesionych w wyniku zniszczeń wyniosła 625 zł, a złożyło się na nią uszkodzenie aż 5 wkładek w drzwiach do klatek schodowych ul. Ściągły 34 i 40, ul. Wróblewskiego 7a, Nadgórników 12a, a także w drzwiach do śmietnika przy stacji „Trafo”, ponadto wyrwane zostało siedlisko z piaskownicy na placu zabaw.

**Ogółem sierpieniowe wydatki na usuwanie szkód wyniosły 3898,11 zł.**

**Łączne straty w dwu letnich, wakacyjnych miesiącach zamykają się kwotą 9366,09 zł.**

(Dokończenie ze str. 6)

w ruchu spółdzielczym w skali międzynarodowej. W 200-lecie tego wydarzenia w Polsce obchodzony jest Rok Jubileuszowy, nad którym honorowy patronat objął prezydent państwa **Andrzej Duda**.

W złazie uczestniczyło także 110 osób z Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Wędrowali trasami nr 4 i 8. Trasa nr 4 wiodła od Strażnicy w Bzowie przez Karlin i Żerkowice, potem meta w Podlesicach.

Ja uczestniczyłam w objazdowej, samochodowej trasie nr 8. Naszym przewodnikiem był **Jan Janeczek**,

## 1400 SPÓŁDZIELCÓW WĘDROWAŁO PO JURZE KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ

od 35 lat przewodnik terenowy po Wyżynie Krakowsko-Częstochowskiej i Woźnicko-Wieluńskiej, zaś opiekunką z ramienia KSM **Alicja Bytom**, kierowniczka Klubu „Trzynastka”.

Trasa prowadziła z Zawiercia przez Ogrodzieniec i Podzamcze. Zwiedzaliśmy Sanktuarium Matki Boskiej Skałkowej. Następnie: Biskupice, Pilicę, Smoleń Pilecką (tutaj zarówno Zamek, jak i Podzamcze). W Zarzeczcu oglądaliśmy ruiny kościoła

św. Stanisława, a w Pilicy – Rynek. Do zamku w Pilicy należało onegdaj gospodarstwo, w którym hodowano owce. Na terenie dawnej owczarni jest teraz zbiorowy cmentarz poległych w czasie I wojny światowej. W miejscowości Gieblo oglądaliśmy fragment kościoła romańskiego, zaś w Salinach (dzielnica Zawiercia) nowoczesny Pałac. W Żerkowicach zobaczyliśmy górę z umocnieniami z II wojny światowej na granicznym pasie III Rzeszy i Generalnej Guberni. Tak-

że tam ciekawostka: szkoła podstawowa wybudowana w ramach akcji „1000 szkół na 1000-lecie” została przekształcona na Kaplicę Katolicką parafii Skarżyce. Obecnie mieści się tam całoroczny, stały Ośrodek dla Bezdomnych. Największe zainteresowanie wzbudzał w Skarżycach Okiennik duży z Jaskinią Janosika Jurajskiego-Malarskiego i oknem z prześwitem o dł. 9 m i średnicy 6 m. Wspinaczka się udała, zaowocowała licznymi zdjęciami. Potem już tylko przejazd przez Piaseczno do Kroczyca, a następnie meta w Podlesicach.

Relację przygotowała:  
**URSZULA WĘGRZYK**



**A**ugust Jakubik – urodzony w 1959 roku sportowiec i ultramaratończyk z Rudy Śląskiej regularnie biega od 1988 roku. W trakcie bogatej kariery ukończył 66 ultramaratonów oraz 150 maratonów. Na zawodach i treningach, w tym czasie, przebiegł ponad 120.000 km, a liczba ta z każdym dniem wzrasta!

Rudzianin nieustannie rozwija swoją pasję i zachęca przy tym wszystkich do aktywnego ruchu, bez względu na wiek i płeć. Podkreśla, że bieganie jest nie tylko jedną z wielu dyscyplin sportowych, ale także sposobem na życie, który w korzystny sposób kształtuje nasz charakter i wzbogaca osobowość.

Pan August ma już za sobą tysiące przebiegniętych kilometrów. Jest organizatorem maratonów i sam w nich też prawie zawsze uczestniczy. Jest rekordzistą Polski w biegu 48-godzinnym z wynikiem 370 km 381 m. Od 1999 roku organizuje największy, cykliczny, ultramaraton w Polsce. W latach 2010-2015 współpracował z Akademią Wychowania Fizycznego im. Jerzego Kukuczki w Katowicach przy promowaniu biegów ultra oraz współorganizując takie biegi jak: Biegowa Korona Himalajów, Biegowa Korona Ziemi, Panewnicki Dzikie Biegi, biegi 24 h i 48 h. W roku 2012, po raz pierwszy w historii polskiego ultramaratonu, wspólnie z AWF Katowice zorganizował Mistrzostwa Świata i Europy w biegu 24-godzinnym. Aby uczcić rocznicę pontyfikatu papieża Jana Pawła II pobiegł do Watykanu, pokonując trasę 1586 km. Jest także współpomysłodawcą i animatorem „Biegów do Słońca” o Puchar Prezesa Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na dystansie 10 kilometrów. Bez przesady można stwierdzić, że rudzianin znajduje się w światowej czołówce ultramaratończyków!



Powitanie w Rudzie Śląskiej. August Jakubik (w środku), Marek Szeszko (z prawej) i Tadeusz Jurek (z lewej)

August Jakubik dzień 24 lipca 2016 roku zapisze w swojej historii sportowej na zawsze. – Po 43 dniach biegu i pokonaniu 2973 km wbiegłem pod katedrę w Santiago de Compostela w Hiszpanii, kończąc swoją najdłuższą pielgrzymkę biegową – mówi. Na mecie witała mnie rodzina, grono znajomych oraz rodziny hiszpańskie. Swoją radością mogłem się z nimi dzielić i mimo zmęczenia byłem szczęśliwy i spełniony – jako sportowiec i pielgrzym. Ten sukces osiągnąłem dzięki nieocenionej pomocy moich serwisantów Tadzia Jurka i Marka Szeszki, którzy spełniali wszystkie moje oczekiwania. Po powitaniu pojechaliśmy na przylądek Finisterre, gdzie rozpoczyna się Camino (droga Św. Jakuba) i zgodnie z tradycją spaliłem buty oraz strój biegowy. Kolejne dwa dni poświęciliśmy na zwiedzanie Galicji i jej poznawanie z polską przewodniczką.

**August Jakubik: po pokonaniu 2973 kilometrów w 43 dni ultramaratończyk spełniony!**

## SPORTOWIEC I PIELGRZYM

**Przebiegł z Rudy Śląskiej do Santiago de Compostela**

Sam przebieg pielgrzymki przedstawiał się następująco: każdego dnia wstawaliśmy o godzinie 6<sup>00</sup>, następnie toaleta, śniadanie i przygotowanie do startu. Ważnym elementem porannych zabiegów było opatrzywanie poranionych palców. Uległy one uszkodzeniu na jednym z etapów w Czechach, gdzie pan August biegł 70 km w silnie padającym deszczu.

– Mimo bólu każdy etap realizowałem zgodnie z planem i dobiegałem do mety w wyznaczonym czasie. Ukształtowanie terenu również utrudniało



Początek Szlaku św. Jakuba. A. Jakubik (w środku) w towarzystwie serwisantów Marka Szeszki (z lewej) i Tadeusza Jurka (z prawej)

bieg, a liczne podbiegi wymagały dużego wysiłku. Wszystkie te przeciwności nie mogły mnie zatrzymać, ponieważ bieglem nie tylko dla sie-

Dużym problemem rudzianina było uzupełnienie spalonych kalorii i po 4 tygodniach waga ultramaratończyka zaczęła się obniżać. Na mecie był

Pozdrawiam Czytelników gazety  
Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej  
„Wspólne Sprawy”

*Ultramaratończyk pielgrzym*  
*A. Jakubik*

bie. Na starcie wiele osób poleciło mi swoje intencje, by je złożyć przy grobie Świętego Jakuba. Te myśli oraz silna motywacja pchały mnie do przodu i z każdym etapem bieglem coraz szybciej.

A. Jakubik potrafił bardzo dobrze zregenerować swój organizm w ciągu 16 godzin przerwy i każdego następnego dnia o godzinie 8<sup>30</sup> był gotowy do biegu. Bardzo pomagały mu liczne wyrazy wsparcia płynące z kraju, jak również od znajomych, którzy dołączali do niego na całej trasie biegu i pokonywali wybrane odcinki trasy.

– Całe dwa etapy przebiegli ze mną Aneta, Przemek i Krzysztof – pierwszy oraz jeden z francuskich – dziękuje im za to wyjątkowe wsparcie. Samotność pielgrzymy niewiele razy mnie dotykała, ponieważ serwisanci również codziennie ze mną biegali i każdy z nich pokonał dystans ponad 1100 kilometrów.

lżejszy o prawie 10 kilogramów! W czasie tych wspólnych 50 dni atmosfera w drużynie wsparcia była wspaniała i czuliśmy się ze sobą dobrze, a to gwarantowało sukces i tak też się stało.

– Podróż powrotna z Santiago de Compostela do Rudy Śląskiej zajęła nam 3 dni i 29 lipca o godzinie 17 dojechaliśmy do granic rodzinnego miasta, gdzie czekała na nas liczna grupa biegaczy. Wspólnie pokonaliśmy ostatnie 9 km, dobiegając na Plac Jana Pawła II. Powitanie, jakie przygotowały władze Rudy Śląskiej oraz moi znajomi, w tym AUGUSTEAM, bardzo miłe mnie zaskoczyło. Dzieci w strojach śląskich, chleb, sól oraz orkiestra górnicza dopełniły reszty.

Bardzo się wzruszyłem i byłem szczęśliwy.

Spisał:  
**ANTONI DOMAŃSKI**



## Możemy głosować na projekty zgłoszone przez mieszkańców KSM

(Dokończenie ze str. 3)

przewiduje posadowienie 3 dużych gablot wolnostojących w centralnych punktach dzielnicy Wełnowiec - Józefowiec. Projekt o wartości 21.400 zł, zgłoszony przez **Tadeusza Oczko**.

Projekt przewiduje zakup 3 szt. gablot metalowych zamykanych, posiadających bezpieczną szybę akrylową, uodpornioną na warunki zewnętrzne o wymiarach nie mniejszych niż szer. 280 cm, wys. 150 cm, gł. 10 cm, gabłota powinna być oparta na dwu lub trzech nogach o wys. co najmniej 120 cm, wkopanych w podłoże. Gabloty zostaną posadowione na pl. Św. Józefa Robotnika; posadowienie gabloty na placu przy skrzyżowaniu Józefowska - Gnieźnieńska; posadowienie gabloty przy skrzyżowaniu Szczecińska - Jabłoniowa.

**Projekt:** JP nr 17 Giszowiec. L/11/17/2016. **ALEJA SPACEROWA** za budynkiem Wojciecha 7a-7h od pawilonów usługowo - handlowych w kierunku obiektów użyteczności publicznej: żłobka, ośrodka terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych, przedszkola i gimnazjum. Projekt o wartości 204.700 zł, zgłoszony przez **Zdzisławę Nowak**.

Projekt przewiduje modernizację pasaży spacerowego za budynkiem Wojciecha 7a-7h, wymianę nawierzchni, renowację terenów zielonych z posadzeniem drzew, krzewów i wykonaniem kwietników oraz wymianę lamp oświetleniowych, zamontowanie kilku ławek i koszy na śmieci. W miarę możliwości wkomponowanie dla dzieci pojedynczych urządzeń zabawowych, przejście za budynkiem Wojciecha 7a, 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h od pawilonów usługowo-handlowych przy ul. Batalionów Chłopskich do obiektów użyteczności publicznej przy ulicy Wojciecha 49, Wojciecha 23a i Wojciecha 9.

**Projekt:** JP nr 17 Giszowiec. L/18/17/2016. **MODERNIZACJA PRZEJŚCIA** dla pieszych wraz z placem przed Gimnazjum nr 16 przy ul. Wojciecha 9. Projekt o wartości 209.600 zł, zgłoszony przez **Maria-nę Domagalskiego**.

Projekt przewiduje renowację nawierzchni przejścia oraz placu przy Gimnazjum nr 16 przy ul. Wojciecha 9 od Biedronki aż do ul. Batalionów Chłopskich, wymianę trzech betonowych słupów oświetleniowych oraz uzupełnienie dwóch, wymianę pięciu ławek i uzupełnienie dwóch, wymianę pięciu istniejących koszy i uzupełnienie dwóch. Projekt obejmuje ul. Wojciecha 9, przejście od Biedronki do ul. Batalionów Chłopskich i placu autobusowego z frontowej strony Gimnazjum nr 16 przy ulicy Wojciecha 9 wraz z placem przed tym Gimnazjum.

## Różnorodne i wspólne pomysły spółdzielczych klubów na Lato'2016

# 6 TWARZY WAKACJI

**W**akacje, to taka nasza prywatna bajka. To wymarzony czas. Czas, który obiecujemy sobie spędzić tak, że na długo pozostanie w naszej pamięci. Pomijając możliwości – w końcu, kto ma dostatecznie wiele fantazji, potrafi sprawić, aby finanse nie były przeszkodą w ciekawym spędzeniu czasu – każdy ma swoją wizję wakacyjnych dni. Nasze kluby też dostosowały się do preferencji swoich bywalców. Tym sposobem wakacje w Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej miały – można rzec – 6 twarzy.

### „CENTRUM” NA GÓRZE FIOŁKÓW

Gdy tylko „Centrum” stwierdziło, że za oknami aż złoci się od słonecznych promieni, postanowiło korzystać z takiej pogody i ile się dało, wyruszało na wycieczki, pozostawiając sobie przyjemność wspólnego przebywania w gościnnych murach klubu na jesienne wieczory. Klubowicze z Koszutki zawędrowali do miejsc idealnie przystosowanych do rekreacji i wypoczynku, czyli położonych nad wodą. Odwiedzili więc zalew w Paprocianach, gdzie oprócz wypoczynku podjęli wyzwanie obejścia dookoła całego akwenu oraz zaglądnięli do nastrojowego zameczku w Promnicach. Innym razem wędrowali na przykład ścieżkami Lasu Murkowskiego, czy wypożyczali nad stawami „Barbara” i „Janina” na Giszowcu. Kierująca klubem pani Irena wybierała takie trasy spacerowe, by uczestnicy mogli w pełni zregenerować swoje siły z dala od zgiełku miasta, a podczas wypoczynku zawsze zadbała o czas na rozrywkę umysłową na świeżym powietrzu. Jedną z wycieczek zawiodła do przepięknego Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie Mokrem. Podążano trasami po terenach nowych kolekcji Ogrodu, podziwiając wspaniałe okazy drzew, kwiatów, traw ozdobnych, roślin wodnych i uprawnych, napawając się widokiem łąk kwietnych, muraw kserotermicznych oraz stawów i re-fugii. Ukoronowaniem zwiedzania Ogrodu było wejście na Górę Fiołkową, gdzie można zobaczyć liczne kamieniołomy, w których wydobywano wapienie, a które obecnie odśladają ślady żyjących tu miliony lat temu skorupiaków. W pobliżu kamieniołomów nasi klubowicze podziwiali również zachowane unikatowe obiekty: wapienniki-piecy wapiennicze.

Rozmówcami w ogrodach Centrumowicze wybrali na cel kolejnej eskapady przepiękne Ogrody Pokazowe „Kapias” w Goczałkowicach. Rokrocznie zaskakują one naszych

klubowiczów nowo otwartymi roślinnymi ekspozycjami i przepiękną architekturą krajobrazu, która zaprasza na zwiedzanie i wypoczynek w różnych podcieniach i zaułkach Ogrodu, oczarowując swoim pięknem. Szczególnie wiele radości sprawiło wycieczkowiczom przejście labiryntem z wysokiego żywopłotu. Korzystając z oferty wycieczkowej Działu Społeczno-Kulturalnego klub z Koszutki uczestniczył w wycieczkach autokarowych do Starego Młyna w Żarkach, Pstrągarni Raczyńskich w Złotym Potoku, do Jaskini Nietoperza w Jerzmanowicach oraz Doliny Kobylańskiej.

Kiedy „Centrum” nie wyjeżdżało na wycieczki, to ruszało na pobliskie spacer. Przechadzało się więc po Dolinie Trzech Stawów, Muchowcu, Parku Kościuszki, Parku Miejskim w sąsiednich Siemianowicach Śląskich, gdzie wędrując ścieżką dydaktyczną podziwiali starodrzew. Innym znów razem przemierzało Park Etnograficzny zaglądając m.in. do domu sołtysa, kuźni, podziwiając piękno twórczości ludowej miejscowego rzeźbiarza, a jeszcze kiedy indziej uczestniczyło w Letnim Koncercie Piosenki Kabaretowej w Muzeum Miejskim w Siemianowicach Śl. A skoro już tam się znalazło, to zwróciło retrospektywną wystawę twórczości plastycznej Stanisława Barnasia oraz ciekawą, stałą ekspozycję muzealną.

W dni mniej sprzyjającej aury odbywały się zajęcia w klubie: spotkania filmowe, spotkania biesiadne z letnią przygodą muzyczną, grano w karty, uczestniczono w grach logiczno-strategicznych i zręcznościowych. Ponadto w klubie odbyło się spotkanie z dziełami utworzonymi ręką natury, czyli wirtualna podróż w Góry Stołowe. – *Poznaliśmy historię ciekawych miejsc na Dolnym Śląsku takich jak: Wambierzyce, Międzybrodzie, Polanica Zdrój, Nowa Wieś, najstarsze miasto Radków. Wędrowaliśmy szlakami nad urwiskiem na Ochotę, Magdalenki, Skalne Wrota, szukaliśmy Skalnych Grzybów - form skalnych przypominających grzyby, młoty, berło Ducha Gór, baszty, bramy itp. W Błędnym Skalach czy na Szczelińcu wyszukiwaliśmy ciekawe form skalne nadając im własne nazwy. Po przekroczeniu granicy z Czechami dotarliśmy do Skalnego Miasta. Kolejne atrakcje to wyjście do Kregielni „Grawitacja”, gdzie najlepsi zawodnicy zawsze nagradzani byli słodką niespodzianką* – opowiada pani Irena.

W ramach „Akcji lato” seniorzy, podobnie, jak dzieci, mogli skorzystać z ciekawej i bogatej oferty programowej. Dla osób niepełno-

sprawnych narządu ruchu odbył się konkurs z wiedzy z przepisów ruchu drogowego (BRD). Konkurs odbył się w formie testów, które przygotował i opracował Automobilklub Śląski. Najlepsi zostali nagrodzeni.

### „TRZYNASTKI” PODRÓŻE W CZASIE W MUZEACH

Dzieci z Klubu „Trzynastka”, korzystając z bezpłatnych zajęć organizowanych przez Muzeum Historii Katowic, odbywały coraz to interesujące podróże w czasie. Najpierw mogły zatopić się w odległych dziejach, by zaraz potem mieć okazję zakosztować ich ducha w teraźniejszości. Na początku wakacyjnej przygody z muzeum były w MHK przy ulicy Szafranka, aby po obejrzeniu wystawy poświęconej renowacji sztuki sakralnej, samodzielnie próbować złocić obrazy bardzo cieniutkimi płatkami prawdziwego złota! To nie było wprawdzie łatwe, ale za to jakie ekscytujące.

Następnym razem zwiędziły zlokalizowany w pomieszczeniach dawnej pralni i magła oddział MHK w Nikiszowcu. Oglądały tam wystawę pt. „Woda i mydło najlepsze bielidło” i obrazy malarzy nieprofesjonalnych z grupy Janowskiej. Potem każdy wylosował fragmenty obrazów i miał domalować resztę. Powstały bardzo ciekawe prace młodych twórców – zapewniają panie Alicja i Kasia. Z kolei na wakacyjnym szlaku Trzynastkowiczów znalazła się filia Muzeum Historii Katowic przy ulicy Kopernika, gdzie dzieci tworzyły kostiumy dla lalek.

Ciekawą przygodę stanowiły również warsztaty pt. „Zabytki starej kopalni” organizowane na terenie nowej siedziby Muzeum Śląskiego. Nasi wycieczkowicze obejrzeni też Muzeum „Szttygarka” w Dąbrowie Górniczej i kopalnię ćwiczebną, która powstała na potrzeby szkoły górniczej obecnie już nie działającej, odwiedzili również Muzeum Zagłębia w Będzinie, Pałac Mieroszewskich, gdzie odbyły się warsztaty pt. „Dobranocki mojej babci i mamy”. Dzieciaki obejrzały tu z zaciekawieniem pierwsze czarno białe dobranocki, takie jak „Gaska Balbinka”, a także nieco późniejsze, jak: Reksio, Bolek i Lolek, Miś Uszatek. Miały też okazję zobaczyć ekspozycje z tych bajek.

Jak widać, muzealne szlaki powiodły naszych milusińskich ku bardzo różnorodnym przeżyciom. Kolejnym tego przykładem była gra terenowa organizowana przez Muzeum w Będzinie. Gra pt. „Muzealna podróż w czasie” prowadzona była na terenie Pałacu Mieroszewskich i w parku

(Ciąg dalszy na str. 12)



# 6 TWARZY WAKACJI



Klub „Centrum”: przy stawie Barbara w Giszowcu...

(Ciąg dalszy ze str. 11)

wokół pałacu oraz na Wzgórzu Zamkowym. Rywalizowały ze sobą 2 drużyny Szlachecka i Rycerska. Każda z drużyn miała do wykonania 8 zadań ukrytych w kopertach na terenie pałacu, zamku oraz wokół tych obiektów. Ekipa z „Trzynastki” zwiedziła zamek, cmentarz żydowski i trasę podziemną. Gra choć męcząca, była bardzo ciekawa. Można było dużo dowiedzieć się o historii zamku i o mieście. – Dziękujemy paniom z muzeum za zaangażowanie i pomysłowo zorganizowaną zabawę – to słowa wdzięcznych za wspaniałą przygodę Trzynastkowiczów.

Poza wizytami w muzeach Klub wziął udział w warsztatach pt. „W świecie zapachów” organizowanych w Centrum Sztuki Filmowej „Kosmos” po projekcji filmu pt. „Wszystkowidząca”. Drugim filmem obejrzanym w czasie wakacji był BFG „Bardzo Fajny Gigant”. Grupa dzieci skorzystała też z wycieczki do Żarek i Złotego Potoku organizowanej przez Dział Społeczno-Kulturalny KSM. I w ogóle należy podkreślić, że „Trzynastka” najwięcej czasu starała się spędzić na świeżym powietrzu. Była więc bardzo częstym gościem na kąpielisku „Bugla”, kilka razy wyjechała do Aquadromu w Rudzie Śląskiej, często brała udział w zajęciach organizowanych w Skansenie. Dzieci, zwłaszcza dziewczynki były bardzo aktywne – brały udział w przedstawieniach, śpiewały, malowały aktywnie uczestniczyły w pokazach udzielania pierwszej pomocy itp. Ulubionym miejscem wakacyjnych wypadów był Ośrodek Wypoczynkowy w Paprocanach, gdzie jest bardzo duży plac zabaw z atrakcyjnymi urządzeniami oraz wodny plac zabaw.

Klubowicze korzystali chętnie z gościnności OS „Słowian”, gdzie organizowali rozgrywki w piłkę i różne zabawy ruchowe. Bawili się na piknikach na terenie Doliny Trzech Stawów, a w pochmurne dni chodzili do kręgielni „Gravitacja”,



... w Dolinie Kobyłańskiej ...

albo przygotowywali gry i zabawy w klubie. Na zakończenie wakacji odbyła się dyskoteka. Wy różniono najaktywniejszych uczestników oraz rozdano nagrody.

## MALI ODKRYWCY Z GWIAZD

Klub „Pod Gwiazdami” zadbał, by wakacje minęły pod znakiem... odkrywania. Przede wszystkim bowiem odkryto, że nawet w najbliższej okolicy znaleźć można moc atrakcji, czy ciekawe miejsca, do których dzieci jeszcze nie dotarły. Najlepszym przykładem jest położone po drugiej stronie alei Roździeńskiego, przy której znajduje się klub, wspaniałe Muzeum Śląskie. Tam właśnie nasze małe Gwiazdki zaprowadziła pani Agnieszka i dwukrotnie uczestniczyły w zajęciach edukacyjnych. Pierwsze z nich pozwoliły odkryć miłośnikom tajemnice pracowni artysty malarza. Zapoznały się z różnymi technikami plastycznymi, narzędziami malarskimi, a na koniec samodzielnie wykonały odbitkę graficzną na prasie drukarskiej. Druga wizyta w MŚ była niezwykła, gdyż Gwiazdowicze zostali zaproszeni do miejsc na co dzień niedostępnych, by mogli zobaczyć ogromne maszyny przemysłowe, niegdyś używane w górnictwie i hutnictwie.

Całkiem niedaleko od klubu, przy al. Korfanego, mieści się też inne interesujące miejsce – Galeria Biura Wystaw Artystycznych. Dzieciaki z radością wzięły udział w warsztatach plastycznych, w czasie których każdy stworzył jedno okno do wielkiej kamienicy. Budynek, który powstał, stanowił element scenografii do przedstawienia, na które mali artyści zostali zaproszeni. Jednym słowem: mamy małych scenografów – huraaa!

Z takim plastycznym zapalem i uzdolnieniami nasze – w każdym znaczeniu Gwiazdy – ruszyły szukać kolejnych artystycznych wrażeń w Galerii Szyb Wilson, na wystawie Art Naif Festiwalu. Dzieci same tworzyły kolaże, przedstawiając



... wspaniała zabawa i rywalizacja w kręgle

wymarzone miejsca i tajemnicze światy. Ich prace wzięły udział w konkursie, a jedna z uczestniczek zajęć – **Ewa Śrutek** – zdobyła II nagrodę!

Piękne prace powstały także w Dziale Teatralno-Filmowym Muzeum Historii Katowic. Inspirowani mieszkaniem państwa Ptków oraz kostiumami zaprojektowanymi przez Barbarę Ptek, dzieciaki wykonały własne projekty. Powstały piękne suknie wyklejone koronkami, stroje superbohaterów, a także projekty innych kostiumów. Dzieci wykazały się ogromną kreatywnością, choć do dyspozycji miały tylko papierową sylwetkę człowieka, skrawki materiałów, nożyczki i klej.

A tak naprawdę, to każdego dnia w klubie była okazja do stworzenia małego dzieła. Pani Agnieszka jednak była kiedyś nauczycielem plastyki, więc pomysłów jej nie brakuje. Były więc warsztaty orgiami, lepienie z masy solnej, gazetowe kolaże, tworzenie biżuterii z papieru i włóczki. A skoro o włóczce mowa, to mali odkrywcy mieli okazję również poznać się z tajemnicą szydełkowania. Najbardziej cierpliwi nie tylko posiedli umiejętność wykonania łańcuszka, ale wiedzą również, jak rozróżnić słupek od półsłupka.

Wakacyjnych odkryć Gwiazdowicze dokonywali też na wycieczce w Bielsku-Białej. Odkrywali tam mianowicie tajemnice filmów rysunkowych. Bardzo byli zainteresowani tajnikami animacji. Pan przewodnik rewelacyjnie potrafił wyjaśnić, jak powstaje film rysunkowy. Wszystkie etapy ilustrował konkretnymi przykładami. Najwięcej śmiechu było chyba przy nagrywaniu dźwięku, gdy okazało się, że końskie kopyta świetnie naśladuje skorupa orzecha, a skomlenie szczeniaka – gumowa kaczka. Była też projekcja filmowa kultowych produkcji Studia Filmów Rysunkowych czyli „Reksia” oraz „Bolka i Lolka”, a także najnowszej produkcji dla dzieci – serialu „Kuba i Buba”.



Laureaci konkursu BRD w Klubie „Centrum”



„Trzynastka”: ... podczas gry terenowej w Będzinie - poznano kirkut, cmentarz żydowski ...



... turniej rycerski na zamku w Będzinie był wielką atrakcją dla dzieci



# 6 TWARZY WAKACJI

Kolejna wycieczka miała ujawnić dzieciom, jak to jest być niemal Robinsonem Cruzoe. Prawdę tę miały odkryć całkiem niedaleko od Katowic, bo w Radzionkowie. W Śląskim Ogrodzie Botanicznym przeżyć bowiem miały przygodę survivalową. Stało się to możliwe za sprawą pana Wincenta, który pokazał dzieciom, jak posługiwać się kompasem, rozpaść ognisko bez użycia zapalek, jak zdobyć wodę tam, gdzie nie ma źródła. Okazało się, że wokół nas jest wiele jadalnych roślin, które pan Wincent pokazał małym odkrywcóm i nawet dał spróbować.

Aby przekonać się, jak to jest być... jaskiniowcem Gwiazdy wybrały się do Bytomia. Tam, w Muzeum Górnośląskim uczestniczyły w warsztatach zatytułowanych „Pomaluj sobie jaskinię”. Najpierw był krótki wykład o epoce lodowcowej, prazwierzętach oraz mieszkańcach jaskiń, którzy już wtedy ozdabiali swoje jaskiniowe domy. W części praktycznej trzeba było wykonać

godą” i „Jak zostać kotem”). W dni deszczowe świetnie bawili się w klubie, grając w tenisa stołowego, jengę, „cyferki” – czyli rummikub, czy hit tego lata „Gorący ziemniak”.

Uczestniczyły także w bardzo interesujących zajęciach w śląskim ZOO nazwanych „Zwierzęca kuchnia”. Dzieci poznawały w ich trakcie zwierzęta roślino-, mięso- i wszystkożerne, a następnie przygotowywały jedzenie dla pand czerwonych i lemurów. Bardzo im się to podobało!

## „JUVENII” POD CHMURKĄ ZABAWY I INNE WYPRAWY

Wakacje zawsze kojarzą się z błogim lenistwem, dobrą zabawą, piękną pogodą i nowymi przyjaciółmi. W klubie „Juvenia” wszystko się zgadzało oprócz pierwszego punktu, zamiast błogiego lenistwa był intensywny ruch. „Juvenia” postanowiła oprzeć się w wakacyjnych planach na sprawdzonych pomysłach. Do ulubionych zaś

resującą miejsce. Pan kustosz ponad dwie godziny oprowadzał i ciekawie opowiadał o urokliwych młynach i wiatrakach. Pokazywał dzieciom całą technologię produkcji mąki. – *Okazało się, że nasze dzieciaki potrafią zrobić np. kaszę – A jak to się robi? Tego można będzie dowiedzieć się w przyszłe wakacje zwiedzając skansen z klubem „Juvenia”* – z dumą oświadczyła panie z tego klubu.

Juveniaci wyjechali także na dalsze wycieczki – do Pszczyny i Żarck. Były również w Muzeum Śląskim, gdzie mogły stać się górnikami – oczywiście wirtualnie, ale to i tak ciekawe doświadczenie. Do tradycji klubu „Juvenia” należy organizowanie dużych zabaw plenerowych. Te bardzo ulubione przez dzieci i mieszkańców imprezy zawsze prowadzone są przez artystów estradowych, którzy mają w zanadrzu ciekawe konkursy i niespodzianki. W tym roku wystąpił Grzesiek, Kris z przyjaciółmi oraz szalona Agnieszka. Z nimi zabawa nie mogła być inna, jak tylko szalona!



*Jak udzielać pierwszej pomocy  
Trzynastkowicze dowiadywali się podczas  
warsztatów w Skansenie*



*„Trzynastka”: jak wizyta w Żarkach, to trzeba  
mleć ziarna na żarnach...*



*Z Gwiazd na warsztaty animacji  
w Domu Oświatowym Biblioteki Śląskiej*



*Gwiazdowicze na warsztatach  
„Pomaluj sobie jaskinię” ...*

pędzel z patyka i włosia, a następnie wyprodukować własnoręcznie farbę. – *Udało nam się, więc można było ruszyć do jaskini (specjalnie na tę okazję skonstruowanej) i pomalować jej ściany. Zabawa wspaniała, a ile nauki przy tym! – cieszy się pani Agnieszka.*

Pośród rozmaitych odkryć, wakacje Gwiazd wypełniły ulubione, wesołe zabawy. Dwukrotnie grały w podchody, razem z kolegami z Giszowickiego Centrum Kultury, goniąc po giszowickim osiedlu oraz lesie murckowskim. Tego lata zresztą dzieciaki z Gwiazd i Giszowca często spędzały czas razem, wędrując po Dolinie Trzech Stawów, bawiąc się razem w obu klubach i w ten sposób budując zgraną społeczność młodych mieszkańców Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Kilka razy Gwiazdowicze korzystali z kąpieliska „Bugla”, dwa razy byli w Paprocanach, udało im się obejrzeć kilka filmów w kinie („Mój przyjaciel orzeł”, „Angry Birds Film”, „Kosmiczna przy-



*... i w gabinecie  
Alfreda Szklarskiego ...*

przez dzieci form zawsze należały wyjazdy do kina „Imax”. Klubowicze z osiedla Kukuczki udali się więc na takie filmy, jak: „Gdzie jest Dory” (II część „Gdzie jest Nemo”), „Epoka Lodowcowa – Mocne uderzenie” oraz „Bardzo fajny Gigant” – S. Spilberga. Kolejnym hitem wakacyjnym klubu były wyjazdy na minirozgrywki w kręgle, niestety najczęściej wygrywali chłopcy, ale dziewczyny również były bardzo waleczne. Wypróbowaną atrakcją wakacji okazały się również wyprawy do sal zabaw. Do ulubionej przez dzieci należy „Nibylandia”, gdzie w czasie wakacji trudno się dostać, ale nie takie rzeczy z „Juveniá”!

Od pokoleń cudowne atrakcje zapewnia Śląski Park – tam więc również powędrowali klubowicze. W każde wakacje „Juvenia” zwiedza ZOO. Z roku na rok obserwuje, jak się zmienia, pięknieje a co najważniejsze, jak przybywa nowych zwierzęcych pensjonariuszy, chociażby takich jak np. surykatki lub wilki grzywiaste. Skansen, to także bardzo inte-



*Ozdabianie buzi było dużą atrakcją  
podczas festynu „Juvenii”*

## RADOŚNIE, ZDROWO I ZABAWOWO Z „JÓZEFINKĄ”

„Józefinka” podeszła do wakacji metodycznie: pierwszego dnia uczestnicy Akcji Lato'2016 sformułowali swoje marzenia i propozycje, po czym zaraz zostali poinstruowani przez fachowe siły – policjanta, lekarza i ratownika – jak bezpiecznie spędzić wolny czas, jakie są zasady bezpiecznej zabawy i zachowywania się w klubie, w środkach transportu, w miejscach publicznych, na basenach. Dzieci dowiedziały się m.in. jak ukryć klucze od mieszkania czy dokumenty, jak unikać oszustów i zaczepek „obcych”, dlaczego nie należy zabierać na basen telefonu komórkowego, MP3 czy innego drogiego sprzętu. Usłyszały porady, jak zabezpieczyć się przed deszczem, chłodem, słońcem czy kleszczami, komu i jak zgłaszać „nagłe” przypadki (ból głowy, urazy, zadrapania czy po prostu złe samopoczucie), jak udzielać pierwszej pomocy. Po

(Dokończenie na str. 14-15)



# 6 TWARZY WAKACJI



*„Juvenia”: my się dinozaurów nie boimy!*



*Radosny wakacyjny festyn „Juvenii” na placu zabaw os. im. J. Kukuczki*



*Józefinkowicze kąpali się w upalny dzień na Bugli*

(Dokończenie na str. 13)

tym wielce pożytecznym wstępie, ustalono hasło wakacji w „Józefince”, a mianowicie: „Radośnie, zdrowo, sportowo”. Następnie już tylko robiono wszystko, aby było ono dopasowane do klubowej rzeczywistości wakacyjnej.

Józefinkowicze spędzali więc czas, pod czujnym okiem ratowników, na basenach i na kąpieliskach, a także w takich miejscach rekreacji i wypoczynku, jak Park Kościuszki, Dolina Trzech Stawów, Rosarium, Śląski Ogród Zoologiczny, Górnośląski Park Etnograficzny, Katowicki Klub Jeździecki. Odwiedzając Planetarium Śląskie klubowicze odkrywali przestrzeń kosmiczną dzięki lunetom i teleskopowi. Wielkie wrażenie na Józefinkowiczach wywarły projekcje filmów pt.: „Niebo nad Śląskiem” oraz „Przygody Małego Księcia”. Poprzez zabawę, pokazy, zajęcia interaktywne, quizy, konkursy organizowane w skansenie i muzeach (Historii Miasta Katowice, Muzeum Śląskim, Muzeum Zagłębia w Będzinie i Dąbrowie Górniczej) w ciekawy sposób dzieci poznawały historię Śląska i Polski. Ogrom radości sprawiły im wycieczki organizowane wspólnie z Działem Społeczno-Kulturalnym KSM. Ich trasy zawiodły je do takich miejscowości, jak Smoleń, Pilica, Olsztyn, Złoty Potok, Siewierz, Racibórz, czy Rudy Raciborskie, do takich urokliwych miejsc, jak Dolina Kobylańska, Jaskinia Nietoperzowa, Zamek Piastowski w Będzinie, czy Pałac Mieroszewskich - Donnermarków w Siemianowicach Śląskich. Wrażeniom ze znalezienia się w tych miejscach, barw dodawały opowieści sympatycznych przewodników oraz ciekawe warsztaty bajkowe.

Okazało się, że wiele ciekawych spostrzeżeń i wrażeń przyniosli młodym Józefinkowiczom przejażdżki po dzielnicach Katowic. Odwiedzili m.in.: Wieżę Spadochronową, drewniany kościółek pw. św. Michała Archaniola w Parku Kościuszki, Kościół Mariacki i Ewangelicki (gdzie wysłu-

chały koncertu organowego), Kościół św. Józefa Robotnika, Kopalnię „Wujek”, pomniki pamięci i muzea, Szyb Wilson (wystawa Art Naif Festival), muchowieckie lotnisko, Katowicki Klub Jeździecki, Dolinę Trzech Stawów, osiedle Paderewskiego z pomnikiem Żołnierza Polskiego, osiedle Gwiazdy, Bibliotekę Śląską, Dom Oświatowy B.SI., spółdzielczy klub „Trzynastka”, Ośrodek Sportowy „-Słowian”, Bazylikę o.o. Franciszkanów, Nadleśnictwo Katowice, Bazylikę o.o. Bonifratrów, dom rodzinny Jerzego Kukuczki... Jeździmy na wakacje poznawać inne zakątki kraju, czy świata, a często nie znamy dobrze miejsca, w którym żyjemy – Józefinkowiczów, po tych wakacjach, na pewno to stwierdzenie nie będzie dotyczyło.

Tymczasem poznanie odległych krain, klub realizował poprzez spotkania z ciekawymi ludźmi, którzy barwnie opowiadali swoje przygody i wrażenia z egzotycznych eskapad. – *No i oczywiście, mając na uwadze czas wakacji, jak przystało na zdrowe i żywiołowe dzieciaki, bawiliśmy się wesoło – w klubie, w parkach, na placach zabaw, na boiskach i na kąpieliskach, także podczas wycieczek!* – mówią Józefinkowicze.

– *Ciekawostką był wyjazd do Baby Planet na warsztaty Lego Robotyki oraz eksperymenty Pana Korka, kids fitness, super zabawy ruchowe z wykorzystaniem multimediiów. Dzieci śpiewały dużo piosenek, urządziliśmy karaoke, własne popisy dziecięcych talentów, dyskotekę. Wszystkie dni wakacji upłynęły w świetnych humorach i super kondycji fizycznej dzieci, ale stanowczo zbyt szybko!* – podsumowuje pani Genia.

## GISZOWIECKIEGO CK WAKACJE Z POMYSŁEM

„Wakacje z pomysłem” – tak określiło swój program na kanikułę (i niekiedy dni deszczowe, a nawet ulewne dni) Giszowieckie Centrum Kultury. Jak co roku przygotowało sporo atrakcji –

wycieczki, warsztaty, projekcje kinowe, wyjścia do muzeów i na basen oraz wiele innych.

Pierwszy tydzień upłynął pod znakiem hitów filmowych. Dzieci poruszały się w świecie Harry’ego Pottera, Angry Birds, Robinsona Crusoe i „Miśka w Nowym Jorku”. Udało im się także uczestniczyć w bardzo interesujących warsztatach plastycznych w Biurze Wystaw Artystycznych.

Miłą niespodzianką było zaproszenie do Pałacu Młodzieży. Pani Mirella odkryła tam przed dziećmi tajemnice różnych zjawisk biologiczno-chemicznych. Oczywiście nie obyło się bez wycieczek, których organizatorem był Dział Społeczno-Kulturalny KSM. Ich trasa zawiodła młodych giszowian do Żarek i Złotego Potoku. Po nich nastąpiły kolejne atrakcje – warsztaty plastyczne w Muzeum Historii Katowic, na których wyjaśniono tajemnice sztuki konserwacji, a w Muzeum Śląskim stworzono możliwość zaprezentowania zdolności rzeźbiarskiej.

– *Trudno wyliczyć wszystkie atrakcje tych wakacji, skupimy się na najciekawszych – relacjonuje pani Iwona. – Bezapelacyjny prym wiodą liczne pobyty na basenach. Szczególnie podobało się kąpielisko „Rolna”. Nadto nasze dzieci chętnie edukowały się na wszelkiego rodzaju warsztatach organizowanych przez: BWA, Muzeum Miasta Katowic, Muzeum Śląskie, Muzeum Górnośląskie w Bytomiu, Dom Oświatowy Biblioteki Śląskiej, Pałac Młodzieży, Ogród Botaniczny w Radzionkowie czy też Śląski Ogród Zoologiczny. Byliśmy na wycieczkach w Żarkach, Olsztynie koło Częstochowy, Dolinie Będkowskiej, w bielskiej krainie Reksia i Bolka i Lolka oraz w sosnowieckim Egzotarium. Jeśli dodamy do tego 7-krotne bytności na seansach filmowych, udział w konkursie plastycznym Galerii Wilson (I nagroda oraz wyróżnienie dla naszych podopiecznych), gry w piłkę na boisku szkolnym i zabawy w podchody, to można chyba śmiało stwierdzić, że tego lata atrakcji było w GCK moc. Trudno zatem się dziwić, że nasza grupa liczyła często 20 i więcej*



*„Józefinka”: seans w Planetarium Śląskim był bardzo ciekawy ...*



*... podobnie jak wizyta w Katowickim Klubie Jeździeckim*



*Młodym Józefinkowiczom bardzo podobają się Gwiazdy*



# 6 TWARZY WAKACJI

dzieci. Ogółem w lipcu i sierpniu zanotowano ponad 620 udziałów dzieci w naszych zajęciach. Część z nich uczęszczała np. tydzień czy dwa, część wracała po przyjeździe z dalszych wojaży, były również takie, które spędziły u nas większość wakacyjnych dni. To świadczy o atrakcyjności naszej oferty a także zaufaniu rodziców i dzieci do nas, pracowników GCK.

Zwieńczeniem imprez letnich organizowanych przez GCK były, już we wrześniu, wspóludziały w „I Światowym Spotkaniu Giszowiołków” oraz „Giszowieckie klimaty” – czyli wystawa malarstwa różnych twórców z okazji 110-lecia Giszowca, no i (trwające jeszcze) wczasy zdrowotne dla seniorów w Mrzeżynie. Ale z pobytu nad Bałtykiem będzie relacja w następnym wydaniu „Wspólnych Spraw”.

Teraz jednak słów jeszcze nieco o święcie giszowiołków. Z okazji „110 Urodzin” Giszowca jakiś czas temu grupa inicjatywna związana z Miejskim Domem Kultury i Stowarzyszeniem Giszowiec postanowiła zorganizować I Światowe Spotkanie

wystąpił nasz zespół „100-Krotki” z repertuarem piosenek śląskich.

Uhonorowano najstarszą mieszkankę Giszowca – 104-letnią **Marię Wędryńską**. Pani Maria jest mieszkanką Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, zatem obok przedstawicieli Rady Jednostki Pomocniczej nr 17 we wzruszających odwiedzinach u Nestorki uczestniczyli przedstawiciele Rady Nadzorczej KSM **Zdzisław Nowak** oraz **Szczepan Durło**, zarazem przewodniczący Rady Osiedla Giszowiec oraz kierownik Administracji Giszowiec **Zbigniew Cieślak**.

Całość imprezy w giszowieckim parku dopełnił rybnicki Kabaret Młodych Panów. A później to już tylko zabawa, tańce, śpiewy, gwiazdy, fajerwerki, bo niedziela upłynęła pod znakiem Dni Giszowca.

## A PRZED NAM!

• **CENTRUM:** 23.09., godz. 16<sup>00</sup> – „**Bądź piękna w każdym wieku**” – spotkanie promujące pielęgnację twarzy i ciała, pokaz makijażu

Malucha. Zapraszamy dzieci w wieku 2-5 lat wraz z opiekunami; 23.09., godz. 10<sup>00</sup> – „**Powitanie astronomicznej Jesieni**” – spacer Trzech Pokoleń po Parku Śląskim, przejazd kolejką linową ELKA; 28.09., godz. 16<sup>00</sup> – „**Warsztaty wytwórstwa artystycznego**” – zajęcia w ramach projektu „Aktywne wspólnoty”; 29.09., godz. 6<sup>00</sup> – „**Grzybobranie**” – wyjazd na grzyby w lasy lublinieckie; 30.09., godz. 16<sup>00</sup> – „**Spacer**” – zajęcia w ramach projektu „Aktywne wspólnoty”.

• **JUVENIA:** 20.09., godz. 12<sup>00</sup> – „**Letnie igranie**” – gry, zabawy ruchowe w klubie. Klub zaprasza na stałe zajęcia od października. Proponuje zajęcia muzyczne, taneczne, gitarowe, plastyczne, a dla dorosłych gimnastykę. Zapisy już trwają.

• **POD GWIAZDAMI:** 20.09., godz. 16<sup>00</sup> – **Powakacyjna giełda pamiątek i wystawa fotografii** – w klubie; 21.09., godz. 12<sup>00</sup> – „**Pa-procany**” – wyjazd nad jezioro; 23.09., godz. 15<sup>00</sup> – „**Klub Seniora**” – rozpoczęcie sezonu;



„Józefinka”: wracamy z wyprawy na Stadion Śląski



„GCK”: magiczne zabawy w klubowym zaciszu były dobrą receptą na niepogodę ...



... a na pogodę ogrodowy survival w Śląskim Ogrodzie Botanicznym w Radzionkowie



Maria Wędryńska ma 104 lata i jest najstarszą mieszkanką Giszowca



Dzieci z GCK: w bielskim Studiu Filmów Rysunkowych ...



... i podczas warsztatów historycznych w Muzeum Śląskim

Giszowiołków. Na apel zamieszczony w mediach społecznościowych odpowiedziało ok. 80 osób, które zaproszono na sobotę, 3 września do sali widowiskowej MDK. Poprzedzając w kościele p.w. św. Stanisława Kostki odbyła się msza dla mieszkańców i uczestników tego spotkania. Po mszy pod kościołem czekał „Balkan” czyli pociąg, nierozzerwalnie związany z historią dzielnicy, jeżdżący tym razem już (niestety) nie po szynach. W towarzysztwie orkiestry dętej odbył się przejazd wokół Giszowca do Parku pod Lipami. A tam wspomnienia – stare kroniki parafialne, fotografie, widokówki, wzruszające spotkania. Oczywiście wszystko przetykane piosenkami śląskimi.

Huczna była biesiada śląska, której organizatorem była Rada Jednostki Pomocniczej nr 17 i stowarzyszenie Blok Aktywni Razem. Odbywała się ona pod patronatem regionalnego Radia Fest, a całość prowadził **Grzegorz Stasiak**. Na scenie giszowieckiego rynku, wśród wielu wykonawców,

dla dorosłych; 26.09., godz. 17<sup>00</sup> – „**Nie jesteś sam**” – powakacyjne spotkanie integracyjne dla osób niepełnosprawnych narządu ruchu; 26.09. godz. 17<sup>00</sup> – „**Plastyka**” – zajęcia plastyczne dla seniorów; 28.09., godz. 14<sup>00</sup> – „**Plastyka**” – zajęcia plastyczne dla seniorów.

• **GISZOWIECKIE CK:** 24.09. – **Grzybobranie** – wyjazd na grzyby.

• **JÓZEFINKA:** 19.09., godz. 16<sup>30</sup> – „**Imieniny Józefinki**” – uroczyste rozpoczęcie działalności sekcji i form stałych, zapisy do sekcji, klubów i kół zainteresowań form stałych, spotkanie uczestników i ich opiekunów z instruktorami; 20.09., godz. 16<sup>00</sup> – „**Wszystkie barwy ziemi...**” – warsztaty plastyczne dla dzieci i dorosłych (kwiaty, liście, latawce, wiatraczki, itp. – zabawy ruchowe z wiatrem); 21.09., godz. 9<sup>00</sup> – „**Guido**” – zwiedzanie kopalni „Guido” i Ogrodu Botanicznego w Zabrze; 21.09., godz. 17<sup>00</sup> – „**Prawa i obowiązki obywatelskie**” – zajęcia w ramach projektu „Aktywne wspólnoty”; 22.09., godz. 15<sup>00</sup> – „**Miś Uszatek wśród dzieci**” – inauguracja spotkań w Klubie

23.09., godz. 17<sup>15</sup> – „**II Dni Zawodzia**” – wyjście do Miejskiego Domu Kultury Zawodzie na wystawę i koncert operetkowy; 27.09., godz. 14<sup>00</sup> – „**Seniorze, nie daj się oszukać**” – wyjście do MDK Bogucice na spotkanie z policjantami Komendy Miejskiej Policji; 28.09., godz. 16<sup>30</sup> i 17<sup>15</sup> – „**Warsztaty taneczne**” – dla dzieci od lat 4-6 oraz 7-10.

• **TRZYNASTKA:** 21.09., godz. 9<sup>00</sup> – „**Guido**” – zwiedzanie kopalni Guido i Ogrodu Botanicznego w Zabrze; 23.09., godz. 14<sup>30</sup> – „**Spacer po Zawodziu**” – zajęcia w ramach projektu „Aktywne wspólnoty”; 24.09. – „**Zagraj z tatą**” – rozgrywki w piłkę nożną w ramach obchodu Dni Zawodzia. Zapraszamy dzieci do lat 13 wraz z ojcami; 28.09., godz. 16<sup>00</sup> – „**Prawa i obowiązki obywatelskie**” – wykład, zajęcia w ramach projektu „Aktywne wspólnoty”; 30.09., godz. 14<sup>00</sup> – „**Buki**” – zwiedzanie Rezerwatu Buków w Murkach.

Zebrała:  
**EWA ŻARKOWSKA**



## Piękna inicjatywa Miasta Katowice i Stowarzyszenia FAMI.LOCK CENTRUM SPOTKAŃ SENIORÓW W CENTRUM MIASTA

**M**iało Katowice i Stowarzyszenie FAMI.LOCK zapraszają katowickich Seniorów, którzy ukończyli sześćdziesiąty rok życia, do wzięcia udziału w tworzeniu „Centrum spotkań Seniorów w centrum miasta”.

Od początku września do grudnia 2016 roku, w siedzibie Stowarzyszenia FAMI.LOCK przy ul. 3 Maja 11 (tam, gdzie mieści się Punkt konsultacyjny Programu „Aktywni Seniorzy 60+”), odbywa się cykl bezpłatnych spotkań, warsztatów i spektakli teatralnych, mających na celu aktywizację i rozwój osób starszych.

Spotkania są okazją do rozwijania zainteresowań, zawierania nowych znajomości i przyjaźni, spotkań z artystami i ciekawymi ludźmi, rozmów przy kawie, herbacie i słodkim poczęstunku. Ale: ilość miejsc jest ograniczona i decyduje kolejność zgłoszeń. A te przyjmowanie są jedynie w formie osobistej, właśnie w miejscu obecnego Punktu konsultacyjnego, w dniach: **poniedziałki: godz. 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, wtorki: godz. 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, środy: godz. 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> oraz czwartki: godz. 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>**. Można kontaktować się także telefonicznie: **32 258 01 89** oraz **502 268 497**. W piątki, soboty i niedziele zgłoszeń nie ma. Są za to zgłoszenia internetowe: [teatrbezsceny@gmail.com](mailto:teatrbezsceny@gmail.com)

Oto program imprez, jakie (jeszcze - bo już kilka było) odbędą się na 3 Maja 11:

**Wrzesień:** poniedziałek 19.09., g. 16<sup>30</sup> - „Poniedziałek Teatralny” - spektakl i spotkanie z twórcami; środa 21.09., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - warsztat „Sprawne ręce - sprawny umysł”.

**Październik:** środa 3.10., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - spotkanie z cyklu „Ciekawi ludzie”; środa 12.10., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - spotkanie z cyklu „Gry planszowe”; środa 19.10., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - warsztat „Sprawne ręce - sprawny umysł”; poniedziałek 24.10., g. 16<sup>30</sup> - „Poniedziałek Teatralny” - spektakl i spotkanie z twórcami; środa 26.10., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> warsztat florystyczny.

**Listopad:** środa 9.11., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - spotkanie z cyklu „Gry planszowe”; 21.11., poniedziałek g. 16<sup>30</sup> - „Poniedziałek Teatralny” - spektakl i spotkanie z twórcami; środa 23.11., 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - spotkanie z cyklu „Ciekawi ludzie”; środa 30.11., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - warsztat „Sprawne ręce - sprawny umysł”.

**Grudzień:** poniedziałek 5.12., g. 16<sup>30</sup> - „Poniedziałek Teatralny” - spektakl i spotkanie z twórcami; środa 7.12., g. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> warsztat florystyczny; środa 14.12., 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> - spotkanie z cyklu „Ciekawi ludzie”.

„Jesień życia - jesienią” - to hasło tegorocznego, drugiego w Katowicach, **Dnia Aktywnego Seniora**, który odbędzie się w **poniedziałek, 26 września na Rynku**. Radosne spotkanie, finansowane z budżetu Miasta Katowice, przewidziane jest na godz. 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>. Jego celem jest pokazanie, że jesień życia może być radosna i aktywna!

## ZAPROSZENIE NA RYNEK 26 września Dzień Aktywnego Seniora

Prowadzony przez Stowarzyszenie FAMI.LOCK program „Aktywni Seniorzy 60+” zrzesza już ponad 6300 uczestników. Warto dołączyć do nich! Co będzie na Rynku?

W atmosferze wspólnej zabawy wysłuchać będzie można koncertu zespołu „Antyki” - współtwórców telewizyjnego programu „Sobota w Bytkowie” oraz występów **Wioletty Białk** i **Arkadiusza Dołęgi** w operetkowym repertuarze. Z plenerowym widowiskiem pokaże się „Teatr Gry i Ludzie”. Będzie pokaz mody dla Seniorów, gimnastyka na wesoło i prezentacja **Qi-Gong „Lecący Żuraw”**. Wystąpią senioralne grupy artystyczne działające w naszym mieście. W niebo wylecą kolorowe balony wypuszczane przez młodzież i Seniorów.

W trakcie imprezy, w specjalnych namiotach partnerów programu „Aktywni Seniorzy 60+” będzie można zaznajomić się z ofertą firm i instytucji partnerskich kierowaną do osób starszych, wykonać bezpłatne badania słuchu i wzroku, skorzystać z innych atrakcyjnych propozycji. Odbędzie się konkurs z nagrodami prowadzony przez Komendę Miejską Policji i jej Wydział Prewencji.

Imprezami towarzyszącymi wydarzeniom Dnia Aktywnego Seniora na Rynku będą (wszędzie wstęp wolny!): w kinie „Światowid” - seanse filmowe o godz. 15<sup>30</sup> i 17<sup>30</sup> (po 80 osób na każdą projekcję); w siedzibie „Teatru Bez Sceny” (ul. 3 Maja 11) - spektakl, komedia A.D. Besce „Psiunio” (dla 60 widzów); w Teatrze Śląskim - Scena Kameralna (wejście od ul. Warszawskiej 2) - występ **Bernarda Krawczyka** w monodramie T. Różewicza „Śmieszny staruszek”; w „Varietes” w Domu Handlowym „Skarbek” w godzinach wieczornych - dancing dla Seniorów wolnym.

Wszyscy, którzy jako wolontariusze zechcieliby pomóc w organizacji Dnia Aktywnego Seniora, mogą to uczynić zgłaszając się telefonicznie pod numerem: 602 442 707 lub poprzez internet: [ewade55@o2.pl](mailto:ewade55@o2.pl)

Ważna uwaga: na bieżąco informacje o Dniu Aktywnego Seniora i innych inicjatywach, programach, wydarzeniach śledzić można (i warto!) na stronie internetowej: [www.aktywni-seniorzy.info](http://www.aktywni-seniorzy.info)



## POŻEGNANIA

### Redaktor Ewa Wanacka

przedstawić indeksu twórczych dokonań. Jest ich nieskończenie wiele.

Na łamach „Trybuny” Wanacką czytało się w pierwszej kolejności. Podziwiał, nawet z nutą pewnej zazdrości, lekkość jej pióra, głębię i klarowność myśli. Bogactwo języka. Rozległą skalę zainteresowań.

Ceniona przez czytelników, lubiana w środowisku dziennikarskim, była doceniana i odznaczana za swoją twórczość. Dość wspomnieć, że między innymi została uhonorowana Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i Orderem Sztandaru Pracy I klasy oraz Złotą Odznaką „Zasłużonej w rozwoju województwa katowickiego”. Była laureatką wielu nagród w konkursach prasowych. Jej wybitne dokonania zwieńczyła najwyższa, indywidualna, dziennikarska Nagroda im. Bolesława Prusa. Była członkiem Stowarzyszenia Dziennikarzy, a następnie Stowarzyszenia Dziennikarzy Rzeczypospolitej Polskiej, w imieniu którego i redakcji „Wspólnych Spraw”, przyszło nam ją żegnać.

Będąc na emeryturze współpracowała z wieloma czasopismami. Najdłużej, bo ćwierć wieku, ze „Wspólnymi Sprawami” - miesięcznikiem wydawanym dla mieszkańców Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, której była członkiem i mieszkańcem w Superjednostce. Nade wszystko oddawała się jednak nowej pasji - malarstwu. Odkryła na nowo i ujawniła swój kolejny wielki talent, zarzucony w młodości: malarstwo. Farby, paleta, pędzle, kolejne blejtramy do stworzenia coraz to nowego obrazu - wypełniały Jej każdą chwilę. Do czasu, gdy pogarszający się wzrok na to pozwalał. Trzy miesiące temu, 30 maja, w dniu swoich 90 urodzin, żalowała nie tego, że już nie pisze, bo nie rozpoznaje liter na ekranie laptopa, ale tego, że nie może już malować.

Ewo! Od czasu gdy zaczęła pisać i publikować w „Trybunie Robotniczej”, przez 62 lata byłaś czynną zawodowo dziennikarką. Pierwsze

teksty, o czym wspominałaś, pisałaś ołówkiem, ale od połowy lat pięćdziesiątych powstawały w komputerze, którego opanowaniem zwieńczyłaś wówczas swe 70 urodziny. Twój ostatni tekst ukazał się w grudniu 2015 roku we „Wspólnych Sprawach”. Jak na miesięcznik przystało pisałaś o „Magii świat”. Końcowe dwa zdania Twojego felietonu brzmią jak życiowe memento:

„Mamy się cieszyć, że jesteśmy razem, że się kochamy i lubimy przebywać w swoim towarzystwie. Nawet 12 potraw na wigilijnym stole nie uszczęśliwia tak bardzo jak wspólnie spędzone chwile.”

Tak Ewo! Ujęłaś to lapidarnie i najtrafniej. Uszczęśliwiali nas spędzane wspólnie z Tobą chwile - te w wirze redakcyjnym i te w spotkaniach towarzyskich. Z Twoim odejściem każdy z nas utracił część swego szczęścia.

Łączymy się z panem redaktorem Jackiem Broszkiewiczem w synowskim bólu po śmierci Matki.

ZESPÓŁ REDAKCYJNY  
WSPÓLNYCH SPRAW



**BARAN (21.03 – 19.04)** 16-20 września to twoje dni: idealny czas dla podróży, osiągania dalekosiężnych celów, nauki, a także by pociągnąć za sobą innych ludzi, zarazić ich swoim entuzjazmem, pasją. Będziesz mieć duży wpływ na swoje otoczenie i nawet jeśli nie zajmujesz eksponowanej pozycji, inni i tak będą traktować cię jako lidera, szefa. Możliwe, że spontanicznie nawiądziesz bliższą relację z kimś, kto zawsze ci się podobał. Coś z tego wyniknie: może romans, a może cenna znajomość w interesach...? W I połowie października Mars pomoże ci zaprowadzić porządek w swoich sprawach i konsekwentnie realizować to, co w najbliższych dniach urodzi się w twojej głowie. Powodzenia!

**BYK (20.04 – 22.05)** 1 i 2 października Wenus i Neptun pobudzą twoje serce do żywszego bicia. Czeką cię spełnienie w miłości, a jeśli jesteś samotny, to może się szybko zmienić. Mars i Pluton sprzyjają karierze, zarabianiu oraz przeprowadzaniu zmian w otoczeniu. Możesz np. zrobić remont, dokonać dużego zakupu, który ułatwi ci życie, przeprowadzić jakiś swój plan, który wymaga samozaparcia, konsekwencji i wewnętrznej siły. Pojawi się także wiele propozycji, by w wolnym czasie zabawić się, oderwać od codzienności. Korzystaj z nich, bo możesz zobaczyć i przeżyć coś, co cię zachwyci, przeniesie jakby w inny świat.

**BLIŹNIĘTA (23.05 – 21.06)** Do 22 września twój patron, Merkury, porusza się ruchem wstecznym, co może powodować pomyłki, zamieszanie, chaos w twoich sprawach. Teraz lepiej robić mniej, za to dokładniej, starannie. Po tej dacie wszystko zacznie się lepiej układać. Słońce i Jowisz sprawią, że powrócą marzenia, o których już zapomniałeś. Mogą dotyczyć np. podróży lub nauki czegoś, co zawsze chciałeś poznać. Może zatem zapiszesz się na jakieś studia, kurs, zorganizowane zajęcia dla ambitnych i ciekawych świata? Nie przegap 10-12 – to twoje szczęśliwe dni, wtedy dobre okazje same będą ci wchodzić w ręce.

**RAK (22.06 – 22.07)** Więcej otwartości na ludzi, drogi Raku! Nie bój się odrzucenia, krytyki i tego, że się komuś narazisz. Takie obawy to wytwory twojej wyobraźni, które nie mają uzasadnienia w rzeczywistości.

Weekend na przełomie września i października zapowiada się towarzysko i warto, byś uczestniczył w spotkaniach i imprezach. Możesz spotkać kogoś, kto będzie dla ciebie zagadką, pociągając cię będzie właśnie jego nietławy charakter. Poza tym ta osoba (lub osoby) mieć będzie coś, na czym tobie zależy. Dbaj teraz, Raku, o zdrowie! Wraz z pierwszymi powiewami jesieni mogą odezwać się stare dolegliwości. Uważaj zwłaszcza 1, 7 i 15 października.

**LEW (23.07 – 23.08)** Większość planet ci sprzyja i pilnuje, byś jesień powitał w dobrym zdrowiu i pogodnym nastroju. Masz

wspiera cię Słońce, zatem cieszyć się będziesz dobrym zdrowiem i powodzeniem wśród ludzi. Dojdą do głosu najlepsze cechy twojego charakteru, pokażesz się światu od najlepszej strony. To musi zaowocować sukcesami: kariera nabierze przyspieszenia, otworzą się nowe perspektywy, zbierzesz też owoce tego, na co wcześniej pracowałeś. Skup się na swoich głównych życiowych celach, nie rozmieniaj się na drobne! Twoje najlepsze dni to: 25-27 września, 30 września – 5 października i 11-13 października.

**SKORPION (23.10 – 21.11)** Twoje akumulatory są na wyczerpaniu, powinieneś zwolnić

wych, rzutkich i energicznych. Ta jesień należy do ciebie! Dłużej nie będziesz robił uników ani przekładał na później trudnych zadań. Po prostu weźmiesz byka za rogi! Będziesz się także więcej ruszał, może nawet zaczniesz uczęszczać na zorganizowane zajęcia sportowe? To pozwoli ci utrzymać dobrą formę w chłodnej porze roku. Jednak nie wszystko przyjdzie ci łatwo. Trzeba będzie pokonać swoje opory, podjąć wyzwanie, skonfrontować się ze swoimi słabościami – jednym słowem – popracować nad sobą. Na przełomie września i października strzeż zdrowia.

## HOROSKOP OD 15 WRZEŚNIA DO 15 PAŹDZIERNIKA 2016



dobry czas, by odświeżyć zapomniane kontakty towarzyskie, rozerwać się, zobaczyć, co dzieje się na mieście w kinie, teatrze, na wystawach. Powinieneś częściej odrywać się od pracy i codziennej krzątaniny, bo wtedy rozkwitasz! Weekend 24-25 pod znakiem życia rodzinnego, ale następny spędzisz w gronie znajomych i przyjaciół, będą imprezy i rozrywki. Jeśli jednak chowasz w sercu jakieś żale, nie zamiataj ich pod dywan. Spróbuj porozmawiać o przeszłości. Lub zrób to w niedalekiej przyszłości, aby teraz nie psuć nastroju.

**PANNA (24.08 – 22.09)** Do 22 września w twoim znaku przebywać będzie Słońce, dbając o twoje zdrowie i ogólne powodzenie. Jednak dopiero po tej dacie Merkury ruszy do przodu nadając jednocześnie bieg tym ważnym sprawom, w których teraz panuje irytujący zastój. Wiele obecnych problemów uprości się, obecnymi i będziesz mogła wystartować z nowym pomysłem oraz zakończyć to, co zaczęłaś. 17 września uważaj na zdrowie, unikaj ryzyka, uważaj na drodze. 11-13 października sprzyjają nauce, podróżom, szerokim kontaktom z ludźmi, z którymi mogą cię łączyć wspólne cele i interesy. Możliwa nowa, korzystna współpraca.

**WAGA (23.09 – 22.10)** Opiekę nad tobą objął Jowisz, nazywany przez starożytnych astrologów planetą wielkiego szczęścia. Z jego łask korzystać będziesz przez najbliższy rok. Dodatkowo

tempo, a najlepiej udać się na jesienne wakacje. Z kim? Najlepiej z kimś bliskim twojemu sercu, bo 1-3, 5-6 października sprzyjają miłości, wówczas twój związek umocni się, nabierze rumieńców. Będzie romantycznie i bardzo seksownie. To także dobry moment, byś zadbał o swoją urodę i zdrowie, odświeżył garderobę, a także upiększył swoje mieszkanie czy miejsce, w którym często przebywasz np. pracujesz. Wenus obdarzy cię dobrym gustem, wyuczuciem stylu oraz zdolnościami w kierunku sztuki. Możesz zostać stylistą na swój własny użytek i dobrze doradzić innym.

**STRZELEC (22.11 – 21.12)** Do końca września korzystasz z siły Marsa: on pomoże ci się sprężyć, zmobilizować, obdarzy cię dobrą kondycją a także odwagą. Dzięki temu pozbędziesz się zaległości i ruszysz z ważnymi sprawami. Saturn w twoim znaku każe ci działać z większą rozwagą i odpowiedzialnością. Mogą się otworzyć przed tobą nowe perspektywy, możesz być kuszony np. zyskami, dobrą zabawą, dołączeniem do grona atrakcyjnych osób, ale ty sam powinieneś ocenić, czy to będzie dla ciebie dobre. Pamiętaj, że nie ma róży bez kolców... W dniach 3-5 października na pewno podejmiesz rozsądne decyzje, ale 25-27 września, uważaj, aby nie poniósł cię nadmierny optymizm.

**KOZIOROŻEC (22.12 – 19.01)** W ostatnich dniach września do twojego znaku wejdzie Mars, planeta ludzi odważnych, przebojo-

**WODNIK (20.01 – 18.02)** Sprzyjające wpływy Słońca i Jowisza roztaczają nad tobą parasol ochronny. One sprawią, że kłótnie i sprzeczki które wywoła Wenus, nie będą trwałe długo. Jeśli chcesz ich w ogóle uniknąć przyjmij zasadę „O gustach się nie dyskutuje” i przestań krytykować styl znajomych i rodziny. W związku może ci trochę przeszkadzać zazdrość partnera. Ale czy aby na pewno nie dajesz mu (jej) do niej powodów? Czy zbyt często nie przekraczasz cienkiej granicy między przyjazną rozmową a flirtem? Cóż, weź pod uwagę, że nie wszyscy są tak tolerancyjni jak ty. Wszystko co zaczniesz 1 października będzie pomyślne. 17-18 pokonasz każdą przeszkodę.

**RYBY (19.02 – 20.03)** Nieprzyjemne wpływy Neptuna i Saturna które ostatnio mogły ci się dać we znaki właśnie mijają. Do końca września uważaj jeszcze na zdrowie, ale w październiku odetchniesz z ulgą, zaczniesz lepszą passę. Już 1 i 2 możesz się poczuć zakochana lub przeżyjesz romantyczną przygodę z kimś, o kim myślałaś, że już niczym cię nie zaskoczy. 10-13 wiele osiągniesz, jeśli posłuchasz głosu intuicji, a jednocześnie dodasz gaz, zmobilizujesz się do większej aktywności. Słuchaj serca i działaj – to recepta na te dni! Bardzo możliwe, że zaczniesz działać na niwie społecznej, np. w jakimś stowarzyszeniu, fundacji itd.



# MIESZKANIOWE BIURO POŚREDNICTWA

(LICENCJONOWANY POŚREDNIK)

Nr licencji Prezesa Zarządu KSM 1263; Nr licencji Kierownika MBP 1271

40-168 KATOWICE, ul. Klonowa 35 c

(w siedzibie dyrekcji KSM)

☎ 20-84-739 oraz 20-84-740, fax 20-84-805

e-mail: zarzad@ksm.katowice.pl

Czynne w dni powszednie:

poniedziałki i czwartki od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>,

wtorki i środy od 8<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>, piątki od 8<sup>30</sup> do 14<sup>30</sup>

www.ksm.katowice.pl

## DLA OSÓB ZAINTERESOWANYCH USŁUGAMI W ZAKRESIE OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

### INFORMACJA – OFERTA

#### SZANOWNI PAŃSTWO,

Serdecznie zapraszamy do korzystania z usług świadczonych przez spółdzielcze – Mieszkaniowe Biuro Pośrednictwa. Uprzejmie informujemy, że zajmujemy się sprzedażą oraz wynajmem różnego rodzaju nieruchomości (mieszkania, domki, działki, sklepy, lokale handlowe, obiekty komercyjne, powierzchnie biurowe, magazyny, działki gruntowe itp.), w szczególności:

- pośredniczymy i działamy w imieniu i na rzecz naszych klientów – zainteresowanych nabyciem lub zbyciem lokali mieszkalnych, użytkowych, nieruchomości gruntowych itp.;
- posiadamy interesujące oferty z własnych inwestycji Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w zakresie lokali mieszkalnych, nowych domków jednorodzinnych (w atrakcyjnych dzielnicach Katowic) – możliwość negocjowania ceny, warunków zapłaty, decydowania o rodzaju ich wykończenia i wyposażenia;
- oferujemy do nabycia lokale spółdzielcze (z wtórnego obrotu i z „odzysku”) w ramach przetargów na ustanowienie odrębnej własności tychże lokali;

- zajmujemy się wynajmowaniem lokali użytkowych na prowadzenie działalności usługowej, handlowej, biurowej itp., wydierżawianiem terenów na cele usługowe, i inne;
- przeprowadzamy procedury zakładania ksiąg wieczystych dla właścicieli domów i mieszkań, a także posiadaczy spółdzielczych praw do lokali;
- pomagamy w regulowaniu stanów prawnych nieruchomości oraz w uzyskaniu stosownych dokumentów i pozwoleń koniecznych do obrotu nieruchomościami; współpracujemy z geodetami, architektami, kancelariami notarialnymi;
- pomagamy w uzyskaniu korzystnych ofert dla kredytów bankowych, zwłaszcza hipotecznych;
- realizujemy usługi w zakresie rzeczoznawstwa majątkowego;
- oferujemy kompleksową profesjonalną obsługę pośrednictwa w kupnie, sprzedaży i wynajmie lokali z zasobów Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz innych, w tym na zlecenie osób fizycznych.

#### LOKALE MIESZKALNE Z NOWEJ INWESTYCJI KSM

##### „REKREACYJNA DOLINA-MAŁY STAW”

##### DO SPRZEDAŻY ZA GOTÓWKĘ – NA RATY

- |                   |                      |        |            |
|-------------------|----------------------|--------|------------|
| 1. UL. PUŁASKIEGO | 84,49 m <sup>2</sup> | 4 pok. | III piętro |
| 2. UL. PUŁASKIEGO | 69,67 m <sup>2</sup> | 3 pok. | II piętro  |
| 3. UL. PUŁASKIEGO | 56,78 m <sup>2</sup> | 2 pok. | I piętro   |

##### MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY „OD ZARAZ” NA

##### USTANOWIENIE ODRĘBNEJ WŁASNOŚCI LOKALU OD KSM

- |                        |                      |        |           |
|------------------------|----------------------|--------|-----------|
| UL. BOH. MONTE CASSINO | 55,17 m <sup>2</sup> | 2 pok. | IV piętro |
|------------------------|----------------------|--------|-----------|

##### MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY OD OSÓB FIZYCZNYCH

- |                      |                      |        |            |
|----------------------|----------------------|--------|------------|
| 1. UL. JÓZFOWSKA     | 73,00 m <sup>2</sup> | 3 pok. | XI piętro  |
| 2. UL. JÓZFOWSKA     | 50,00 m <sup>2</sup> | 2 pok. | III piętro |
| 3. UL. MIKUSIŃSKIEGO | 37,40 m <sup>2</sup> | 1 pok. | II piętro  |
| 4. UL. GRAZYŃSKIEGO  | 43,20 m <sup>2</sup> | 2 pok. | II piętro  |
| 5. UL. BEDNORZA      | 46,70 m <sup>2</sup> | 2 pok. | parter     |

##### DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY OD OSÓB FIZYCZNYCH

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| ŻARKI K/CZĘSTOCHOWY | 1002 m <sup>2</sup> |
|---------------------|---------------------|

##### GARAŻE DO SPRZEDAŻY OD KSM

- |                 |                      |                |
|-----------------|----------------------|----------------|
| 1. UL. LOTNISKO | 15,80 m <sup>2</sup> | na powierzchni |
| 2. UL. LOTNISKO | 18,40 m <sup>2</sup> | na powierzchni |

##### MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA OD OSÓB FIZYCZNYCH

- |               |                      |        |            |
|---------------|----------------------|--------|------------|
| UL. WIERZBOWA | 32,50 m <sup>2</sup> | 2 pok. | parter     |
| UL. LUBUSKA   | 48,58 m <sup>2</sup> | 2 pok. | III piętro |

#### LOKALE UŻYTKOWE

##### DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY

##### W PAWILONIE WOLNOSTOJĄCYM

*Osiedle „Wierzbowa”, Dział Gosp. Mieniem tel. 208-47-09(10, 11)*

- |                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| 1. BRZOZOWA 50  | 121,50 m <sup>2</sup> parter  |
| 2. BRZOZOWA 50  | 41,50 m <sup>2</sup> I piętro |
| 3. WIERZBOWA 30 | 124,37 m <sup>2</sup> parter  |

*Osiedle „Janów”, Dział Gosp. Mieniem tel. 208-47-09(10, 11)*

- |                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| 4. ZAMKOWA 45  | 127,22 m <sup>2</sup> I piętro |
| 5. KARLICZKA 6 | 161,77 m <sup>2</sup> parter   |

##### W BUDYNKU MIESZKALNYM

*Osiedle „Superjednostka”, Adm. tel. 203-75-46, 203-63-41*

- |                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 6. AL. KORFANTEGO 16  | 46,40 m <sup>2</sup> podziemie      |
| 7. AL. KORFANTEGO 16  | 47,60 m <sup>2</sup> podziemie      |
| 8. AL. KORFANTEGO 18  | 18,47 m <sup>2</sup> XV p.          |
| 9. AL. KORFANTEGO 18  | 18,47 m <sup>2</sup> I p.           |
| 10. AL. KORFANTEGO 18 | 37,89 m <sup>2</sup> tunel garażowy |
| 11. AL. KORFANTEGO 24 | 18,47 m <sup>2</sup> IV p.          |
| 12. AL. KORFANTEGO 30 | 41,20 m <sup>2</sup> wys. par.      |



13. AL. KORFANTEGO 30 29,80 m<sup>2</sup> parter  
 14. AL. KORFANTEGO 30 18,47 m<sup>2</sup> IX p.  
*Osiedle „Giszowiec”, Administracja tel. 256-03-38, 209-25-19*  
 15. MIŁA 2A 14,00 m<sup>2</sup> parter  
 16. MIŁA 5 15,10 m<sup>2</sup> parter  
 17. MIŁA 5 30,00 m<sup>2</sup> parter  
 18. MIŁA 12 31,80 m<sup>2</sup> parter  
 19. MIŁA 22 12,87 m<sup>2</sup> parter  
 20. MIŁA 30 14,00 m<sup>2</sup> parter  
 21. MIŁA 30 8,60 m<sup>2</sup> parter  
 22. MIŁA 38 15,00 m<sup>2</sup> parter  
 23. WOJCIECHA 7D 22,10 m<sup>2</sup> X p.  
 24. WOJCIECHA 53B 7,20 m<sup>2</sup> X p.  
 25. KARLICZKA 3 14,03 m<sup>2</sup> parter

*Osiedle „Ściegiennego”,  
 Administracja tel. 250-06-52, 250-29-26*

26. JABŁONOWA 42 38,60 m<sup>2</sup> piwnica  
 27. ROŻANOWICZA 1 66,00 m<sup>2</sup> parter  
 28. JÓZEFOWSKA 88 12,63 m<sup>2</sup> parter  
 29. JÓZEFOWSKA 94 18,22 m<sup>2</sup> parter  
 30. JÓZEFOWSKA 114A 19,20 m<sup>2</sup> parter  
 31. JÓZEFOWSKA 116A 30,40 m<sup>2</sup> parter  
 32. JÓZEFOWSKA 118A 30,85 m<sup>2</sup> parter

*Osiedle „HPR/Śródmieście”,  
 Administracja tel. 251-25-93, 251-40-39*

33. SOKOLSKA 33 30,81 m<sup>2</sup> XI p.  
 34. SOKOLSKA 33 30,84 m<sup>2</sup> XI p.  
*Osiedle „Kukuczki”, Administracja tel. 203-81-92, 258-41-02*  
 35. LUBUSKA 8 58,10 m<sup>2</sup> parter  
 36. LUBUSKA 8 55,10 m<sup>2</sup> parter  
 37. LUBUSKA 10 57,80 m<sup>2</sup> parter  
 38. ŁUŻYCKA 4 143,20 m<sup>2</sup> parter  
 39. KARPACKA 6 58,20 m<sup>2</sup> parter  
 40. KUJAWSKA 3 54,30 m<sup>2</sup> parter  
 41. KUJAWSKA 3A 13,30 m<sup>2</sup> parter  
 42. KUJAWSKA 3B 54,80 m<sup>2</sup> parter  
 43. SANDOMIERSKA 21-23 121,30 m<sup>2</sup> parter

*Osiedle „Gwiazdy”, Administracja tel. 258-74-59*

44. ROŻDZIENSKIEGO 86 26,80 m<sup>2</sup> parter  
 45. ROŻDZIENSKIEGO 88 24,00 m<sup>2</sup> parter  
 46. ROŻDZIENSKIEGO 88 27,03 m<sup>2</sup> parter

*Osiedle „Zawodzie”, Administracja tel. 255-20-52, 255-57-29*

47. BOH. MONTE CASSINO 3 32,31 m<sup>2</sup> parter  
 48. BOH. MONTE CASSINO 16 27,43 m<sup>2</sup> X p.

*Osiedle „Ścigąły”, Administracja tel. 203-82-58*

49. ŚCIGAŁY 8A 72,66 m<sup>2</sup> parter  
 50. MARKIEFKI 32 63,71 m<sup>2</sup> parter

*Osiedle „Centrum”, Administracja tel. 259-68-97*

51. GRAZYŃSKIEGO 7A 12,00 m<sup>2</sup> parter  
 52. WIERZBOWA 37 30,34 m<sup>2</sup> piwnica

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE pok. 10, 10a, 16  
 TEL. 208-47-09 (10, 11)**

### DLACZEGO WARTO SKORZYSTAĆ Z NASZYCH USŁUG ?

Usługi realizujemy kompleksowo, szybko i sprawnie, licząc od momentu przejęcia aż do wydania lokalu, nieruchomości – nowemu właścicielowi. Sprzedaż nieruchomości z udziałem naszego Biura gwarantuje bezpieczną transakcję.

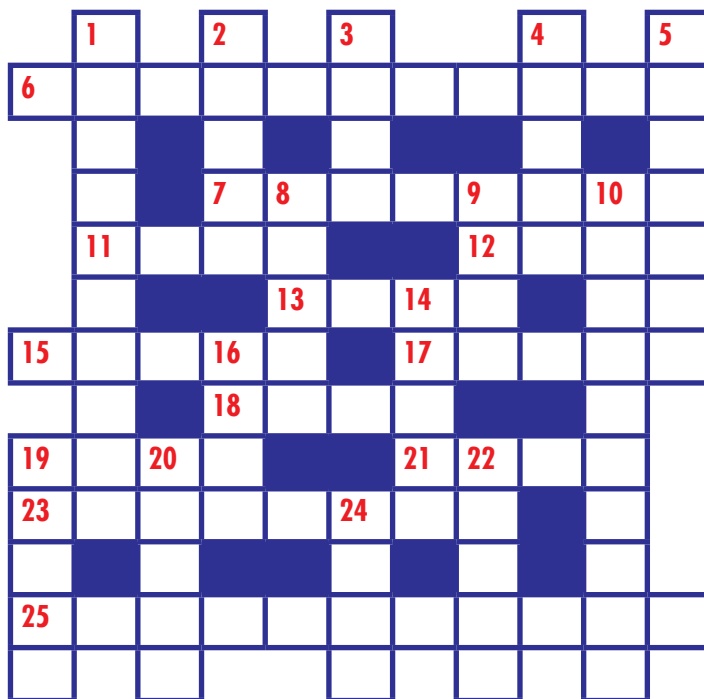
Ceny usług są przystępne.

**W RELACJACH: KLIENT – POŚREDNIK  
 ZAPEWNIAMY ZACHOWANIE TAJEMNICY  
 HANDLOWEJ, RZETELNOŚĆ I SKUTECZNOŚĆ  
 DZIAŁANIA.**

**ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA !**

**Kierownictwo Mieszkaniowego Biura Pośrednictwa**

## KRZYŻÓWKA WRZEŚNIOWA



### PIONOWO:

- ostro zakończony mały drucik z łebkiem,
- wpada do Wisły koło Twierdzy Modlin,
- ratunkowe, młyńskie...
- złota Włodarczyk,
- orientalna „uliczna” potrawa bardzo popularna w Polsce,
- afrykański kraj - sąsiad Kamerunu,
- strzelanie do rzutków,
- w legendarnym „Kabarecie Starszych Panów” śpiewała „W czasie deszczu dzieci się nudzą” i „Przeklnę cię”,
- przezwisko, pseudonim,
- ozdobne nakrycie łóżka coraz rzadziej stosowane,
- antylopa z godła państwowego Namibii,
- główny posiłek dnia,
- autor „Wesela Prometeusza” oraz „Herkulesa nowożytnego i innych wesołych rzeczy”,

- przechowujesz tam swoje oszczędności.

### POZIOMO:

- ometkowanie, ocechowanie,
- samolubna dama,
- spływa po zboczach wulkanu,
- zapadająca się na skutek szkód górniczych dzielnica Bytomia,
- bokobrody,
- poleciało w pończosze,
- „Jak ten czytać” - radził ten poeta w swoim utworze,
- pasmo górskie w Ameryce Południowej,
- kryjówka żołnierzy na polu bitwy,
- jednostka potencjału elektrycznego,
- kompot z tej kwaśno - cierpkiej byliny jest przewyborny,
- czas przymusowego odosobnienia z powodów epidemiologicznych.

Pośród osób (prosimy o podawanie do wiadomości redakcji swego pełnego adresu – to znaczący adres, nr domu i mieszkania), które do 7 października 2016 roku dostarczą – prześlą do redakcji lub Sekretariatu KSM prawidłowe rozwiązanie „KRZYŻÓWKI WRZEŚNIOWEJ” rozlosowanych zostanie 5 nagród książkowych, ufundowanych przez Wydawnictwo URSA. Można także korzystać z internetu – adres mailowy: [wsponesprawy@as.net.pl](mailto:wsponesprawy@as.net.pl)

### NAGRODY ZA TRAFNE ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI WAKACYJNEJ” (NR 304-305)

Nagrody książkowe, ufundowane przez Wydawnictwo URSA, za prawidłowe rozwiązanie „KRZYŻÓWKI WAKACYJNEJ” z nr 304-305 „Wspólnych Spraw”, drogą komisijnego losowania otrzymują: **Zbigniew Przepaśniak** - ul. Zamkowa, **Dariusz Gawron** - ul. Markiefki, **Janina Barczyk** - ul. Brzozowa, **Elżbieta Kozioł** - ul. Wojciecha, **Antoni Brachaczek** - ul. Nowowiejskiego. Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy po odbiór książek do Sekretariatu w siedzibie Zarządu KSM (ul. Klonowa 35c).

Hasła – pionowo: postęp, rudera, Olimpia, Atena, amator, Falski, darnina, taniec, kwadra, mięcie, asfalt, makao; – poziomo: persona, miał, sąd, Irena, tusz, Prado, ptaki, armia, wam(ę)r, Inka, deklinacja, metr, abonament. Przepraszamy za błąd w diagramie, który wszakże nie przeszkodził w prawidłowym rozwiązywaniu krzyżówki.



Rejs stateczkiem po jeziorze Wdzydzkim

**Mieszkańcy Superjednostki zadowoleni z kolejnej wyprawy**

## KASZUBY czyli KASZĚBĚ

Wikipedia podaje że: „Kaszuby to region kulturowy w północnej Polsce, będący częścią Pomorza, w którym zamieszkują Kaszubi (autochtoniczni Pomorzanie) posługujący się językiem regionalnym – etnolektem, określanym jako język kaszubski.”

Dalej mowa jest o regionie, języku, historii. Te wiadomości każdy znajdzie w internetowej sieci. Jednak, zgodzimy się wszyscy, że nie zastąpi osobistej obecności, kontaktu z widokami i ludźmi, spojrzenia na niebieskie jeziora rynnowe ukryte wśród morenowych wzgórz, lasy liściaste, wysokie sosny i poprzecinane łąkami pola, jazdy wąskimi drogami w tunelu z konarów drzew...

Od nas, z Górnego Śląska do Kościerzyny, gdzie znajdowała się nasza wycieczkowa baza wypadowa, jest 515 km i ponad 6 godzin jazdy (autobusem wyszło trochę dłużej). Daleko? Tak. Jednak rejon Kaszub Południowych został wybrany na tegoroczną jesienną eskapadę dla mieszkańców Superjednostki i mieszkańców zaprzyjaźnionych Osiedli (w tym miejscu pozdrawiamy uczestników z Osiedla Wierzbowia).

Wycieczka była strzałem w dziesiątkę. Bogaty program zwiedzania, malownicze, przepiękne przyrodniczo rejsy, zabytki kultury dawnej aż z czasów pogańskich, przez wieki średnie do współczesnych, spotkania z twórcami ludowymi np. z garncarzem w Muzeum Ceramiki Neclów, spojrzenie na autentyczny kaszubski haft, kosztowne wyroby regionalnych, po wykłady przewodników w zwiedzanych obiektach jest nieocenionym doświadczeniem. Mieliśmy przyjemność wziąć udział w rejsie stateczkiem o zachodzie słońca po jeziorze Wdzydzkim, odbyliśmy spacer ścieżkami Kalwarii Wielewskiej, jedynie w diecezji Pelplińskiej powstałej w latach 1915-1916.

W Kaszubskim Parku Etnograficznym poznaliśmy życie dawnej wsi kaszubskiej. Zwiedziliśmy Kościerzynę i Muzeum Kolejnictwa, Kolegiatę w Kartuzach, muzeum hymnu narodowego w Będzinie, Sanktuarium BM Sianowskiej w Sianowie. W Szymbarku w Centrum Edukacji i Promocji Rejonu, z jednej strony doświadczyliśmy wstrząsającego przeżycia związanego z przedstawioną tam historią Sybiraków – ludzi wywożonych na daleką Syberię przez carską Rosję, a potem, aż do 1956 przez sowietów, widzieliśmy dom Sybiraka, wagony kolejowe, zdjęcia, przez historię emigracji Kaszubów na tereny dzikiej Kanady w XVIII i XIX w. po rzeczy śmieszne i ciekawe, jak dom do góry nogami czy najdłuższą deskę świata.

Nie ominął nas też „Wieczór Kaszubski” grajkowie w strojach kaszubskich grali na regionalnych instrumentach. Muzyka i śpiewy w oryginalnym języku „kaszebe” porwały do tańca każdego! Regionalne potrawy – wyśmienite ryby i sałatki, dodawały tylko sił do dalszej zabawy na parkiecie.

W ostatnim dniu wyjazdu spacerowaliśmy po kamiennych kręgach gotów z I-III w n.e. w miejscowości Węsiory, a obiad w dniu powrotu zjedliśmy na Zamku Krzyżackim w Bytowie.

Późny nocny powrót z dalekich Kaszub w deszczu przez wąskie kaszubskie drogi i dalej szybką autostradą trochę nas zmęczył, jednak dawno nie widziałam tylu uśmiechniętych i zadowolonych twarzy co na tej kaszubskiej eskapadzie!

Najbliższa wycieczka z Superjednostki planowana jest w lutym 2017 i będzie to jednodniowy kulig w poszukiwaniu zimy i ciepłego ogniska.

Do tego czasu zapraszamy i polecamy atrakcje na miejscu: teatr i kino.

(wers)

## OGŁOSZENIA DROBNE

**TELEWIZORY**-naprawa u klienta 603-898-300.

**TV SAT!** Regulacje i montaż anten satelitarnych. Tel. 604-127-712.

**TELEWIZORY** i sprzęt RTV - naprawy, gwarancja, tel. 502-618-221, 32/254-72-86.

**KAFELKOWANIE**, malowanie, gładzie, itp. Wieloletnie doświadczenie, tel. 606-237-423, 32/259-85-02.

**KOMPLEKSOWE** remonty łazienek z dofinansowaniem z PFRON-u, kosztorysy, 506-601-278.

**KOMPLEKSOWE** remonty łazienek, mieszkań, wysoka jakość, 17 lat praktyki, projektowanie, doradztwo, transport, 506-601-278. zlecenie@firma-profbud.pl

**TAPICERSTWO** 32/204-97-03.

**KUCHNIE** na wymiar, szafy przesuwne, meble łazienkowe, doradztwo 506-601-278.

**EKSPRESOWE** usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych 506-601-278.

**GAZOWE** urządzenia, naprawa, konserwacja, montaż, tel. 608-69-69-24.

**KOMPLEKSOWE** remonty domów i mieszkań, instalacje WOD-KAN-GAZ-CO z uprawnieniami, kafelkowanie, malowanie, gładzie, wyklewki, montaż drzwi, układanie paneli 791-964-415.

**KAFELKOWANIE**, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, wod-kan, remonty, 505-443-616.

**REMONTY** mieszkań, malowanie, tapetowanie,

gładzie, panele, tynki ozdobne, rigipsy, tel. 696-018-114.

**CAŁODOBOWO**-awarie, naprawy pieców gazowych Junkers, Termet, Vaillant i instalacji gazowych wodnych, kanalizacyjnych, elektrycznych, c.o., remonty łazienek, 32/241-99-81, 601-477-527.

**REMONTY** łazienek, mieszkań, solidnie, 609-313-275.

**NAPRAWA PRALEK** - szybko z gwarancją, tel. 32/251-96-63, 502-551-093.

**GŁADZIE** bezpyłowe, tel. 693-518-984.

**EKSPRESOWE** usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych, 693-518-984.

**KOMPLEKSOWE** remonty domów, mieszkań łazienek od A-Z, długoletnia praktyka, doradztwo, transport, 693-518-984.

**POGOTOWIE** komputerowe. Informatyk, tel. 663-774-069.

**POGOTOWIE** komputerowe 24h, usuwanie wirusów, naprawa i modernizacja PC, instalacja oprogramowania, tel. 501-516-684.

**KOMPUTEROWA-ERKA**, masz problem z komputerem, zadzwoni 796-86-05-13.

**ANTENY** serwis 504-017-611.

**TAPICERSTWO** w dobrej cenie, jakość gwarantowana, transport gratis 603-601-168.

**ELEKTRYK**-usługi, tel. 662-653-111, wymiana tablic licznikowych-bezpiecznikowych, usuwanie

awarii elektrycznych, instalacje elektryczne, wymiana-modernizacja.

**JUNKERS**, Termet-naprawa, konserwacja, wymiana, tel. 733-336-959.

**GAZ** - montaż i naprawa urządzeń gazowych: kuchnie, podgrzewacze wody, montaż instalacji gazowych: stalowe, miedziane zaciskane. Przeglądy instalacji gazowych, próby szczelności. Autoryzacje: Junkers, Vaillant, Termet, Euroterm. Tel. 608-165-351, 32/782-01-29.

**PRACE PORZĄDKOWE**-fizyczne, działki-mieszkania-transport 601-292-699.

**PRZEPROWADZKI** ekipa-taniusko 601-292-699.

**CHEMIA**, matematyka dojazd 609-313-634.

**M A T E M A T Y -KA**-505-250-272.

**MATEMATYKA** Zawodzie 40zł/1h, 605-732-244.

**MATEMATYKA** korepetycje 690-125-508.

**LOGOPEDA** dojazd gratis 660-717-189.

**KOREPETYCJE** angielski, niemiecki 660-717-189.

**ANGIELSKI**, korepetycje, szkoła podstawowa, gimnazjum, mgr 601-232-903.

**WŁOSKI, FRANCUSKI** 32/256-41-39.

**SPRZEDAM** garaż pod Superjednostką, telefon: 506-910-819

**SPRZEDAM MIESZKANIE** własnościowe, w dobrym stanie, bez zadłużeń. 3 pokoje 46m2, Janów - Zamkowa. Tel. 512-393-676.

### ŚLUSARZ

**Awaryjne otwieranie mieszkań i samochodów**

**Naprawa, wymiana, montaż zamków**

**Bez uszkodzeń drzwi**

**24h 7dni w tygodniu**

**600 600 235**

### NAPRAWA OKIEN PCV

**Wymiana okuć i uszczelek**

**Kompleksowe naprawy okien drewnianych**

**508-769-362**

### REHABILITACJA DLA SENIORA

**w Centrum Promocji Zdrowia „SANVIT”**

**w Sanoku, Ciechocinku, Iwoniczu-Zdroju**

**CENA od 599 zł**

**(za 8 dni z pełnym wyżywieniem)**

**22/649-61-61**



**PROMOCJA NA WYNAJEM  
MIEJSC POSTOJOWYCH  
W PARKINGU  
DWUPOZIOMOWYM  
PRZY UL. SAINT ETIENNE 1  
W KATOWICACH-ZAWODZIU.**

**CENA ZA GÓRNY PARKING**

**60 ZŁ/M-C**

**SZCZEGÓŁOWE  
INFORMACJE:**

**KATOWICKIE TBS SP. Z O.O.**

**TEL.(32) 253-67-13**

**WEW. 723 LUB 724**

**www.tbs.katowice.pl**

**DRZWI – do  
wszystkich typów  
ościeżnic  
montaż 55 zł**  
**Rolety, Żaluzje,  
Plisy, Moskitiery**  
**Katowice Giszowice**  
**ul. Mysłowicka 26**  
**adres: www.**  
**eurorem.katowice.pl**  
**Tel. 661-263-435,**  
**(32) 256-71-12**

**• Panele podłogowe**  
**MONTAŻ**  
**GRATIS**  
**• GŁADZIE •**  
**MALOWANIE • ROLETY**  
**NA WYMIAR • DRZWI**  
**WEWNĘTRZNE**  
**(również na stare ościeżnice)**  
**Tel. 510-540-594**  
**572-266-588**  
**Katowice-Dąb ul. Dębowa 35**  
**Otwarte: Pn. – Pt. 10<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>**  
**Sobota 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>**

**PRANIE  
CZYSZCZENIE:**

- dywanów
- wykładzin
- mebli
- tapicerowanych
- tapicerki samochodowej + suszenie  
*(u mnie lub u klienta)*

**7 dni w tygodniu  
dojazd gratis**  
**789-155-188**  
**www.o3-zone.pl**

**SKUP**  
**SAMOCHODÓW**  
**660-476-276**

**MEBLE**  
**NA WYMIAR**  
**KUCHNIE, SZAFY ITP.**  
**ARANŻACJA**  
**WNĘTRZ**  
**POMIAR**  
**I WYCENA GRATIS**  
**tel. 503 592 364**  
**www.armarium.com.pl**

**POGOTOWIE KOMPUTEROWE**  
**Całodobowo**

- sprzedaż sprzętu komputerowego
- serwis, modernizacja sprzętu PC
- usuwanie wirusów
- instalacja oprogramowania
- naprawa laptopów, drukarek

**Sklep internetowy:**  
**www.meskomp.pl**  
**Zadzwoń:**  
**607-16-20-19, 501-516-684**  
**Dojazd do klienta**

**szkoła**  
**PEYWANIA MEGA**  
*mgr Janusz Komenda*



**TEL. 602 487 305**  
**www.megapiywanie.pl**

**CZYSZCZENIE  
DYWANÓW  
TAPICERKI  
WYKŁADZINY  
DUŻE  
DOŚWIADCZENIE**  
**503 592 364**

## **ZŁOTA RĄCZKA**

**Wszelkiego rodzaju naprawy  
hydrauliczne, elektryczne,  
gazowe, ślusarstwo,  
regulacja i naprawa okien,  
kompleksowe remonty.**  
**Tanio – solidnie.**

**☎ 503-427-475**

**REMONTY WBKIta**  
**„Od A do Z”**

- gładzie gipsowe, malowanie
- instalacje wod-kan i elektryczne
- zabudowy wnęk
- panele podłogowe
- kafelkowanie - kuchnie, łazienki

**☎ 602 746 130**  
**www.remonty.wbkita.pl**

**Skrzydła drzwiowe  
na stare ościeżnice!!!  
(ponad 30 wzorów)**



**„Domator”, ul. Wincentego Pola 22,  
40-596 KATOWICE  
tel./fax 32/254-49-98,  
kom. 605-416-116  
www.domator.katowice.pl**

**KATOWICKIE CMENTARZE KOMUNALNE**  
**Katowice ul. Murckowska 9 tel. dyżur całodobowy**  
**2552132, 2551551 kom.607399321,**  
**email: kck@kck.katowice.pl**  
**Cmentarz w Ligocie tel. 2525502 w godz. 7<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>.**  
**Zakład wykonuje pełny zakres**  
**usług pogrzebowych i cmentarnych:**

- duży wybór trumien i urn, kwiaciarnia, organizacja styp, oprawa muzyczna
- całodobowy przewóz zwłok
- usługi w zakresie pochówków tradycyjnych i kremacji na cmentarzach własnych i innych nekropoliach
- przechowalnia zwłok całodobowa
- możliwość korzystania z naszych Kaplic ■ załatwianie dokumentacji pogrzebowych (ZUS, USC, KRUS)
- rozliczenia bezgotówkowe ZUS
- usługi przez internet – **www.kck.katowice.pl**
- internetowa wyszukiwarka grobów

**POGOTOWIE  
KOMPUTEROWE**  
**NAPRAWA KOMPUTERÓW**  
**USŁUGI INFORMATYCZNE**

**Dzisiaj zgłoszenie -  
dzisiaj naprawa**

**Dojeżdżamy wszędzie**

**Porady telefoniczne  
GRATIS!**

**Zadzwoń  
530-004-530**

**CZYSZCZENIE  
DYWANÓW  
TAPICEREK  
WYKŁADZIN  
SOLIDNIE**  
**606-274-056**



**zgarnij  
100 zł!**

jeśli ktoś  
z Twojego polecenia  
zrobi u nas zakupy  
za min. 1000 zł,  
dostaniesz od nas  
**100 zł w prezencie!**

**tylko dla mieszkańców KSM**

**o v o** **Ekonomiczny**

- < 6 komór
- < nieskazitelna biel
- < doskonała izolacja

**1165mmx1135mm  
od 240 zł**

**Brüggmann** **Korzystny**

- < ciepła ramka
- < 4 zaczepy antywłamieniowe
- < okucie roto nt

**1165mmx1135mm  
od 275 zł**

**DRZWI DO BLOKU**

**TYTAN DRZWI**

**od 1050 zł  
z kompletnym  
montażem**

**DRZWI  
WEWNĘTRZNE**

**od 319 zł**

rolety:  
-natynkowe  
-podtynkowe  
-naokienne  
-sterowanie ręczne  
lub automatyczne

**-15%  
RABATU**

**mirola**

**System InuVolution** **Znakomity**

- < liczba komór 6
- < 3 uszczelki
- < szyba 0,5
- < ciepła ramka

**1165mmx1135mm  
od 410 zł**

**agata**  
**MEBLE**

**KATOWICE**  
CH AGATA (obok Jysk)  
Al. Różdzińskiego 93  
tel. 32 781 19 10

**BEZPŁATNY  
POMIAR:**

**M1**

**CZELADŹ**  
CH M1 (obok Empik)  
ul. Będzińska 80  
kom. 883 367 471

[www.superdrzwi.pl](http://www.superdrzwi.pl)



**AUTOCZYLOWANY  
MONTAŻ**

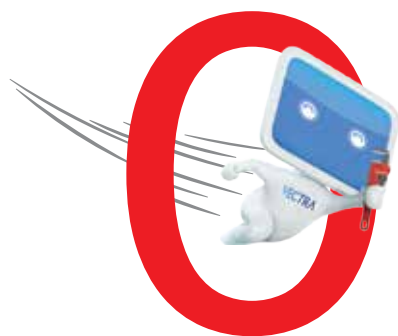
**SUPER  
DRZWI**

**OKNA | DRZWI | BRAMY**

# OGŁOSZENIE

**VECTRA TO TELEWIZJA, INTERNET I TELEFON. SWOIM ZASIĘGIEM  
OBEJMUJE PONAD MILION GOSPODARSTW DOMOWYCH.  
TERAZ DOSTĘPNA TAKŻE U CIEBIE!**

**ZMONTOWALIŚMY  
SUPER OFERTĘ!**



**TYLKO DLA LOKATORÓW KSM DODATKOWE RABATY!  
POKAŻ KUPON I SPRAWDŹ,  
CO DLA CIEBIE PRZYGOTOWALIŚMY!**



**TELEWIZJA CYFROWA** – Wybierz pakiet dla siebie!



**SZYBKI INTERNET** – Zadowolili każdego domownika!



**TELEFON** – Taryfy dostosowane do potrzeb Klientów!



**TELEFON KOMÓRKOWY OD VECTRY**  
– Już dostępny!

**NOWOŚĆ**

**Zapraszamy do Salonu Firmowego**  
Katowice, ul. Ordona 7 (obok Spodka)  
salon czynny pon. – pt. 8.00–18.00, sob. 9.00–13.00

Nie masz czasu, jesteś zajęty?  
Zamów wizytę Przedstawiciela Handlowego.

**VECTRA**



– Zapewnienie komfortu przeżywania życia w jego ostatnich etapach nie należy do zadań najłatwiejszych. Jak to wygląda w rzeczywistości Pańskiego szpitala?

– W skali kraju geriatria dopiero zaczyna być postrzegana jako ważna dziedzina nauki i edukacji medycznej. Trzeba pamiętać, że seniorzy cierpią jakże często na schorzenia zupełnie obce młodszej części populacji. I to występujące w całkiem dużych pakietach. Nasze wieloletnie doświadczenie – bo Szpital Geriatryczny działa już od 55 lat – jako osób, zajmujących się starszymi pacjentami, pozwala obecnie bardzo skutecznie otaczać ich opieką, leczyć i często przywracać im chęć życia. Jako Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej działający w partnerstwie publiczno-prywatnym z katowickim samorządem i Grupą EMC Szpitale, oferujemy naszym pacjentom całą gamę usług m.in. związanych z diagnostyką deficytów ruchu bez względu na wiek. Seniorom

polecamy też Poradnię Geriatryczną funkcjonującą w ramach kontraktu z NFZ.

Poza kontraktem udostępniamy urządzenia rehabilitacyjne najwyższej generacji dla osób dorosłych, których sprawność ruchowa została zaburzona chorobą, u których wysiłek fizyczny jest ograniczony utratą sprawnej pracy serca, które z wiekiem odczuwają coraz większy dyskomfort w poruszaniu się oraz tym, którzy doznali urazu – od stłuczeń po poważne urazy w wyniku wypadków komunikacyjnych. Ponadto istotną jest możliwość oferowania sprzężonej rehabilitacji uwzględniającej dysfunkcje wynikające z naturalnego procesu starzenia oraz zmiany w sprawności ruchowej o podłożu chorobowym. Pacjentom starszym oferujemy programy rehabilitacji profilowane w kierunku chorób

stawów i kości, chorób neurodegeneracyjnych, nie tracąc z oczu pełnej oceny stanu funkcjonalnego pacjenta. Nasza oferta skierowana jest również do pacjentów po operacjach kardiochirurgicznych, którzy wymagają korekty terapii i rehabilitacji. Zajmujemy się też osobami po zabiegach ortopedycznych. Oferujemy rehabilitację w zespołach bólowych kręgosłupa.

W ramach rehabilitacji geriatrycznej proponujemy udział w turnusach rehabilitacyjnych prowadzonych w szpitalu. Angażujemy się również w realizację projektów współfinansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Aktualnie oferujemy wsparcie w ramach Dziennego Domu Opieki Medycznej, testując nowy standard opieki dla osób starszych będących po leczeniu szpitalnym. Dzienny Dom to miejsce dla starszych pacjentów, którzy są zbyt słabi, aby funkcjonować samodzielnie w domu, a jednak nie na tyle chorzy, żeby dalej korzystać z leczenia szpitalnego lub opieki długoterminowej. Udział w projekcie jest bezpłatny.



*Ważny jest bezpośredni, bliski i stały kontakt z pacjentem*

Obecnie nasz szpital dysponuje 60 łózkami i komfortowymi warunkami pobytu. Nic dziwnego, że kolejka chętnych jest bardzo długa, jest w niej około 400 osób, a czas oczekiwania na przyjęcie w ramach kontraktu z NFZ to okres 3-4 miesięcy.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:

**JACEK BROSKIEWICZ**

P.S. Uprzedzając pytania Czytelników informuję, że z pytaniami dotyczącymi Szpitala Geriatrycznego należy bezpośrednio zwracać się do tej placówki: tel. 32 256 81 49; e-mail: katowice@emc-sa.pl

**inter-okno**

**SALON OKIEN I DRZWI  
PCV DREWNO I ALUMINIUM  
ROLETY WEWNĘTRZNE**



**Katowice  
ul. Józefowska 25**

**tel. 32 203 70 79  
609 728 021**

**email:  
mariuszdzik@o2.pl**



**do 35% upustu na okna  
30% upustu na montaż  
promocja do końca miesiąca**

**tel. 32 203 70 79**



*Seniorzy mają w szpitalu dobrą opiekę*

## WSPÓLNE SPRAWY

Gazeta członków KSM. Redagowana i wydawana na zlecenie Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Redakcja – ul. Klonowa 35c, 40-168 Katowice, e-mail: wspolnesprawy@as.net.pl. Wydrukowana gazeta dostępna także w internecie w formie pdf na witrynach: [www.ksm.katowice.pl/wspolne-sprawy/](http://www.ksm.katowice.pl/wspolne-sprawy/) oraz [www.ursa.as.net.pl](http://www.ursa.as.net.pl) Red. Naczelny – Zbigniew P. Szandar. Wydawca: „URSA” spółka z o.o. Materiały kierowane do redakcji prosimy przysyłać pod powyższymi adresami lub składać w administracjach osiedli. W przypadku publikacji listów zastrzegamy sobie prawo ich skrótu. Ogłoszenia do czasopisma „Wspólne Sprawy” przyjmuje wyłącznie Sekretariat Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Katowice, ul. Klonowa 35c, e-mail: zarzad@ksm.katowice.pl katowickasm@gmail.com tel. (32) 20 84 800. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Za termin publikowania oraz treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych Wydawnictwo i KSM nie odpowiadają. Druk: Centrum Usług Drukarskich, Ruda Śląska. Nakład: 19.120 egz.

– Zwiedzając teren wciąż rozbudowywanego szpitala, którym od wielu lat Pan kieruje – zwracam się do dr n. med. Jarosława Derejczyka, dyrektora Szpitala Geriatrycznego im. Jana Pawła II w Katowicach - Szopienicach, Wojewódzkiego Konsultanta ds. Geriatrii – **kilka razy natknąłem się na tabliczki ze znamionnym napisem: „Oddając szacunek ludziom i wiedzy, dodajemy życia do lat”.** W tym krótkim zdaniu zawiera się chyba sens i sedno misji, której urzędywistwieniu poświęcił Pan całą swoją zawodową działalność. Czy ta teza jest prawdziwa?

– Już prawie 30 lat kieruję tą placówką i mogę z czystym sumieniem powiedzieć, że praca na rzecz podnoszenia jakości wydłużającego się życia ludzi nabrała u mnie wymiaru pasji. Postęp społeczny, cywilizacyjny, naukowy, stałe polepszanie warunków bytowych – spowodowały pojawienie się chęci do dalszego wydłużania czasu, w jakim pozostajemy aktywni. Samo zajmowanie się osobami starszymi, najczęściej obciążonymi całym bagażem schorzeń i zdrowotnych deficytów, pozostawało jeszcze do niedawna w strefie cienia. Przykładem odrabiania zaległości jest np. to, iż dopiero w tym roku w polskich wyższych uczelniach medycznych pojawiło się nauczanie geriatrii. Bardzo mnie to cieszy.

– **Czy istnieje konkretny punkt wyznaczający początek starości?**

– Świadomość tego, że czas wystawia swoje rachunki, z reguły zaczyna pojawiać się po rozpoczęciu „piątego krzyżyka”. Wówczas pierwsze diagnozy zaczynają ujawniać nadciśnienie, podwyższone poziomy cholesterolu i cukru. Pojawiają się tabletki, których pod sześćdziesiątkę jest już nierzadko całkiem sporo. Ale nadal jesteśmy aktywni zawodowo i jako funkcjonujemy. Gorzej jest, jeśli budzimy się w środku nocy i złani potem uświadamiamy sobie, że mamy niewładną rękę lub nogę. Takie przeżycia muszą prowadzić do refleksji, że zdrowie nie jest dane raz na zawsze. To jest inwestycja, która zaczyna kształtować się już w łonie matki. Potem, zdolność do utrzymania go w dobrym stanie w jak najdłuższym czasie,

jest ściśle związana z indywidualną wiedzą, środowiskiem, w jakim żyjemy, otoczeniem, w jakim się poruszamy, miejscem naszej pracy i od przestrzeni kulturowej, geograficzno-historycznej, gospodarczej a nawet politycznej, w jakiej funkcjonujemy. Oczywiście geny także mają swoje ogromne znaczenie.

– **A więc nie istnieje jedna granica, po przekroczeniu której możemy mówić o początku starości?**

– Tych granic jest kilka. Przesuwanie się ich w czasie wynika z postępu cywilizacyjnego. Myślę, że za 30 lat za starców będzie się uważało dopiero osoby 90-letnie. Ale trzeba pamiętać także o tym, że fundamenty naszej starości wykuwają się już wtedy, kiedy mamy po kilkanaście lat. Właśnie w tym okresie życia kształtujemy sposoby



**Dr n. med. JAROSŁAW DEREJCZYK:**

# STAROŚĆ LUDZIOM NIE UDAŁA SIĘ...

swejej indywidualnej aktywności, styl życia, odnajdowania w nim radości i zachowania, które w konsekwencji zaważą o tym, kiedy nadejdzie nasza starość. To w tym wieku, pomiędzy 10 a 20 rokiem życia można je wygrać na długo i pięknie, albo przegrać za wcześniej.

Nasza cywilizacja stoi w zderzeniu z koniecznością udzielenia sobie odpowiedzi na trudne pytanie: – jak zarządzać naszym zasobem zdrowia, a jednocześnie sprostać wyzwaniom postępu i wciąż rosnącego tempa życia każdego dnia? Ta odpowiedź jest szczególnie ważna w wieku około 50 – 60 lat, kiedy konstatujemy, że nasza rola w procesie przekazywania życia następnemu pokoleniu już się kończy, bądź skończyła, dzieci są dorosłe, mamy już wnuki...

Wtedy nasze zdrowie gwałtownie się pogarsza, zaczynamy mieć coraz więcej nienależnych oznak utrat. Pogarsza się nam wzrok, słuch, gorzej uczymy się nowości, wolniej biegamy, częściej dopada nas zadyszka, zaokrąglamy się tu i ówdzie, rano miewamy mniej gładką skórę pod oczami.

To są naturalne cechy starzenia się. Do tego dochodzi często poczucie wykluczenia związane z zaprzestaniem lub wyhamowaniem aktywności zawodowej i jakże często stan wdowieństwa, który jest w kategorii stresu traumą psychiczną przyrównywaną do utraty kończyny.

Ale też w tym wieku 50 – 60 lat jeszcze możemy zmienić kierunek naszego życia, przestawiając się mentalnie, przyjmując początki starości za zjawisko normalne i wcale nie oznaczające początku naszego końca. Nadmiernie lękowe odczuwanie starości jest przecież czynnikiem zagrażającym zdrowiu. Starość to też sposób interpretacji i autorefleksji samego siebie – mówi się że to stan ducha. Nie wszyscy są gotowi do takich zmian postawy wobec siebie i życia, dlatego tak dużą wagę przywiązujemy do psychologicznego wsparcia naszych pacjentów w różnych okresach życia.

– **Starość nie udała się Panu Bogu?**

– Jestem przekonany, że Jemu się udało, ale ludziom mniej. My nadal jej się boimy, słabo ją rozumiemy. Nasza coraz lepsza przeżywalność jest możliwa dzięki postępowi i powinna być wspierana również przez zmiany pokoleniowe. W życiu biologicznym jest ukrytych sporo etapów, które jednoznacznie wskazują, że celem Stwórcy, lub Natury jak kto woli, nie jest maksymalne wydłużenie czasu fizjologicznego bytu osobnika gatunku ludzkiego, lecz stworzenie maksymalnie bezpiecznych warunków do przekazania życia następnemu pokoleniu. To właśnie tak pojmowana nieśmiertelność ludzkiego gatunku jest celem ewolucji, a nie osiągnięcie biblijnej granicy życia ludzi, czyli 120 lat. Również dlatego czas naszego najlepszego zdrowia jest maksymalnie skondensowany w przedziale wieku 20 – 30 lat. Czy to oznacza, że im dalej w lata, tym mniej powinniśmy się nim zajmować? Otóż po stokroć nie!



Szpital Geriatryczny w Katowicach

(Dokończenie na str. 23)